朝鮮日報
夕刊
十一日(水)
本紙夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社
◆本社定期刊行物◆
少年朝鮮日報(日曜附錄)
朝光(月刊一回發行)
「女性」同上
「少年」同上

## 追加豫算十日公布

【東京電話同盟】特別議會의 協贊을 經한 北支事變 第一次追加豫算 卽昭和十二年度 歲入歲出追加豫算 追加同各特別會計 歲入歲出追加豫算 追加及變更外國爲替資金으로 豫約을 要하는 件은 勅裁를 經하야 十日各各 公布되엿다

# 在日本支那人撤退를 國府外交部에서決定

## 爲先橫濱、神戶、長崎三處에集中식혀

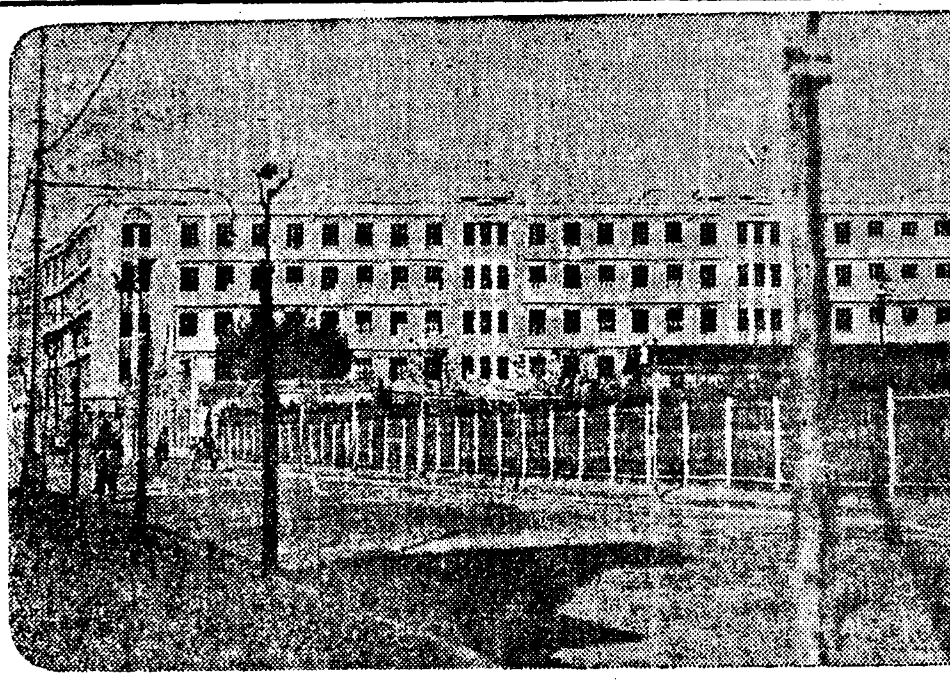
## 商船六隻으로歸國토록

【南京十一日發同盟】北支事變勃發後 日本在留支那人은 船便잇는대로 續續撤去를 行하고잇는데 아직 在留하고잇는者 多少잇슴으로 外交部에서는 十一日中에 駐日各領事館에 訓令을 發하야 各居留民을 爲先 橫濱、神戶、長崎等 三個所에 集中식혀 商船六隻을 配備하야 歸國식히기로 決定하엿다

# 上海方面의情勢 刻一刻으로緊迫

## 國府對日强硬派大勢를左右

## 正面衝突은時間問題



【南京十一日發同盟】虹橋路事件은 支那軍保安隊等의 激越한抗日意識의 表現으로 其徹底的解決에는 今後重大波瀾은 이미豫想된바 上海方面의 情勢는刻一刻으로 緊迫의 度를 加하야 日支正面衝突은 거이 時間問題가 되여잇다 卽馮玉祥을 中心으로한 對日强硬派는 黨部의 中堅分子와 結託하야 汪精衛 何應欽等 對日穩健派를 壓倒하고 境遇에依해서는 非常手段에依하야 主張을貫徹할形勢를 示하기 때문에 蔣介石도 이大勢에 追隨하야 日支正面衝突도 不得已하게되는것을 覺悟하게되는듯한데 今回의 虹橋路事件은 이强硬派의勝利를 示하는것이다

(寫眞은 上海의 日本海軍陸戰隊本部)

## 支那官營工場 生産管理實現

【上海十一日發同盟】當地支那側의 官營各工場에서는 昨十日總工會에서 生産管理實行決議를强化한以來 其實施辦法을 考究中이든바 마침내 來十五日부터生産管理에 依한 戰時體制下에就業하기로되엿다 右生産管理法에 依하면 戰時勞働者의 標準은 二十歲以上四十歲까지이다 四十歲以下라도體格虛弱하다고 認定되는者는 淘汰되게되엿다 그리고各職工에 職務하는틈에軍事敎練敎育을 實施하야 戰爭中이라할지라도 生産部門의 活動에影響을 受지안키를期하고잇다

## 保安隊員死骸解剖 그結果極注目

【上海十一日發同盟】大山事件發生現場附近에서 發見된 保安隊一名의死骸는 十一日午前十時頃 藥醫研究所에서 工部局外人檢屍官 陸戰隊有馬軍醫少佐立會의研究所員執刀下에 解剖에附하기로 되엿다 이에依하야 支那側이主張하는바와가티 日本側의피스톨에너머젓는지 我方이 推定하는바와가티 保安隊의所爲인지 又는大山中尉의自動車亂射時 流彈에命中된것인지 判明될터인데解剖結果는 注目된다

## 上海在留官民모두 根本的解決을要望

【上海十日發同盟】今回大山事件은 停戰協定地域內에잇서 保安隊의增强防備施設의 積極化 再三의 挑戰的行動等의 公然한違反行動이 그根本原因인데 此等支那側의 不法行爲를 速히是正시키며 協定을 完全히 履行시키지안는 以上 事件의 再發은明若觀火함으로 我現地官憲居留民間에서도 그根本的解決方法을要望하고잇다

# 上海各國領事團

## 虹橋事件에對하야重要協議

## 岡本總領事도出席

【上海十一日發同盟】上海領事團主席諸威領事엘암氏는 十一日午前六時同領事館에 各國領事의參集을求하야 虹橋事件에 關하야 領事團會議를開催하고 重要協議를 行하엿다 右領事團會議開催에對하야 我方은 最初固辭하엿스나 主席領事의 再三勸說로 岡本總領事가 出席하엿다

### 吉岡領事談

【上海十日發同盟】日本側代表로 實地檢證에立會한 吉岡領事는總領事館歸還後 左와如히말하엿다 工部局과立會하야 支那側代表와 共同實地檢證을行하엿는데 檢證結果 支那側의主張에 曖昧한곳이만흔것을發見하고 또 我方에有利한證據를 어덧슴으로 今後交涉上 有利하리라고 思한다

### 本田海軍武官談

【上海十日發同盟】本田海軍武官은 大山事件에 對하야 十日午後二時 左의談話를 發表하엿다 八月九日 發生한 大山事件은 現下 帝國官民의 隱忍自重 事件不擴大에 努力하여온 誠意를 無視한 中國側의 明白한 不法行爲로서 中國側當局의 平和維持에 對한 誠意가업는것을 顯示한것이다 我軍은 事件을 極히 重大視하고 今番犧牲을 無意義하게하지안토록 强硬한 決意를 가젓스나 中國當局의 態度를 晳視하야서 適正한解決에 到達할것을 期하고잇다 此際 在留同胞는 이傳統的完全한 統制를 堅持하고 我官憲의 善處에 信賴하야 冷靜을堅持하도록 期待한다

# 上海附近에戰禍波及안토록

## 日支兩當局에希望

## 在上海各國領事團의決議

【上海十一日發同盟】日支關係逼迫에 鑑하야 在上海列國領事團은 十日夕刻에 時局對策에對하야 協議를 遂한結果 上海附近에 戰禍가 波及되지안토록 日支兩當局에 希望을 披瀝하기를 決議한模樣인데 十一日中에 領事團主席 諸威領事알氏가 我方及 上海市長兪鴻鈞氏를 訪問하고 右趣旨를 傳達할터이다

# 孔祥熙、獨經濟相에 武器借款擴充을要望!

## 쏴博士、國府의容共政策對日戰爭等을質問

## 武者小路大使注意喚起豫想

【伯林十日發同盟】國民政府財政部長孔祥熙는 十日午後 伯林近郊에別莊에 獨逸經濟相 쏴하트博士를 訪問하고 數時間에亘하야 協議를 遂하엿다 席上에서孔祥熙는 極東情勢를 說明한後 獨支經濟提携 再昨年、相互貿易增進、一九三六年獨支武器借款擴充을 要求하엿는데 一方쏴하트博士로부터 國民政府의 容共政策 對日戰爭等에 對하야 辛辣한質問을受한模樣이다

孔祥熙는 十一日 다시獨逸外務省을 訪問하고 外務次官뽄·마켄젠氏又는뽄·노이라트外相이避暑地로부터 歸還함을 기다려外相과會見하고 다시十二日에는國防相뽄블롬베르크元帥의午餐에出席하고 最後에十三日에는 쏴하트博士와 午餐을함께하면서 會談할터인데 這間 孔祥熙는 獨支援近工作에 狂奔하리라고 觀測된다 獨逸政府는 英米佛三國의 對支態度를 注視하고 特히北支事變에對하야 嚴正中立을 堅持하여온 關係上 此際 武器借款交涉에는 反對하리라고 觀測된다 그리고 武者小路大使는 近近 獨逸政府에 對하야 國民政府의 現狀을 指摘하고 防共協定의 精神에 基하야 注意를喚起하리라고 豫想된다

## 까솔린大量購入

### 對日交戰에使用코저

### 米UP通信社再次報道

【로스안젤스十日發同盟】南京政府는 對日交戰에 使用키 爲하야 米國에서 飛行機用 까솔린 大量購入契約을 締結하엿다고하는데 十日 다시 UP通信社의 報道에 依하면「太平洋石油會社」社長 로버트아란氏와의間에 締結된 購入까솔린은 一千萬갈론金額으로 一百七十七萬八千七百八十弗이라는데 칼리포니아州 油田開始以來의大量注文이라한다 上海向輸送에는 十二隻의 탕커를 要하리라고 傳한다

(寫眞 右孔祥熙、左쏴氏)

# 確然한實證으로 支那側主張撤回

## 保安隊員一名의被殺說은虛構

## 大山事件實地檢證終了

【上海十日發同盟】今日正式實地檢證에잇서서 支那側이頻繁히 責任轉嫁를 圖謀하엿스나 判然한事實로 마츰내 支那側은 左의主張을 撤回하게되엿다

一、大山中尉가 自動車를모라虹橋飛行場을 向하는것이라고保安隊가誤認하고 이事件을發生케한것이라는主張은 飛行場入口와 現場의相距를보아 自進이를 撤回하엿다

一、保安隊員一名이 大山中尉에게 射殺되엿다는 主張은 當該保安隊의 姿態로보아 자기들의 彈丸에 마저죽음을 認定하엿다

一、大山中尉가 射擊하엿다는主張은 自動車體의 彈痕으로보아 事實에相違함을 認定햇다

그리하야 檢證은 今後特히必要가잇지안는以上 十日로써 끗마치게될予定이다 또山內參謀等 日本代表는 檢證終了後 陸戰隊本部에撤歸하야 大河內陸戰隊司令官을中心으로 協議를遂하고 다시 長谷川司令長官에게 右를報告하엿다

【上海十日發同盟】虹橋事件現場의 正式檢證은 十日午前九時부터 總領事、海軍、工部局支那側各代表에 依하야 行하엿는데 前後約十時間을 要하야 午後六時半지나 終了하엿다

## 對伯國驅逐艦貸借案

### 헐長官이主旨闡明

【華府十日發同盟】米國國務省이브라질政府의 申請에基하야 民主黨上院議員 웨루슨氏로하여금 七日 上院에 提出케한 브라질政府에 對한 驅逐艦六隻貸借決議案에對하야 아르젠틴各新聞은 連日反對論을 揭載하고잇는데 헐國務長官은 十日 新聞記者團과의 會見에서 決議案의 主旨를 闡明하야 如左히 述하엿다 브라질政府에 對한 驅逐艦六隻의 貸借案은 一九三六年의 런던海軍條約을始하야如何한 國際條約에도 抵觸하지안는다 그리고 右決議案은其他米洲諸國을 紹介平等으로 取扱하기를 條件으로하고 米國政府는 適當하다고認定할時에는 當該驅逐艦을 何時에든지 撤手할수잇슴으로右六隻의 驅逐艦은 軍事的目的에使用하는것이아니오 單純히 訓練에 使用할터이다

## 人事·集會

▲山田遞信局長 群山에出張中이던바 八月十一日午後七時十五分京城驛着列車로歸任豫定

▲鹽田正洪氏(江原道內務部長) 十一日朝入京備前屋에

▲鵜飼六藏氏(總督府海軍武官府囑託) 從來各國觀察中十三日午後三時四十分京城驛着歸任

▲柳生繁雄氏(總督府社會課長) 慶山地方出張中 十日朝歸任

▲藤崎彌行氏(警務局保安課事務官) 江原道平南北道地方 時局狀況視察次出張中十日夜歸任

▲水橋武比古氏(京城鐵道局監督局經理部長) 新任人事次來社

▲金光洙氏(本社營業局長) 大邱出張中 十一日朝歸任

## 現役將校不足으로

### 配屬將校를豫後備에서

### 十日官報로新特令公布

【東京電話同盟】陸軍、文部兩當局은 大正十四年學校敎練制度를 制定하야 勅令으로써 陸軍現役將校學校配屬令을 公布하고 男子中等學校以上에는 各其現役將校를 配屬하야 軍事敎練을 實施하여왓든바 緊迫한最近情勢에 따라 漸次現役將校가不足하게되엇스므로 陸軍에서는十日官報로 그緩和의 特令을 公布하엿다 新特令에 依하면 學校配屬將校는 各兵科의 豫後備佐官尉官으로서 充當할수잇게하야 將來必要에應하야 現役將校代身에 逐次豫後備將校가 起用케될터이라한다 그리고 이特令은 文部省所管外의學校配屬將校에도 미친다

## 八面鋒

◇루-즈벨트米大統領이 機會를 보아서 世界平和會議를 提唱하리라는 觀測이잇다.

◇平和二字는 人類가 永遠히 憧憬하는글자、實現할機會만잇다면 何等조흘가.

◇그러나 貪慾的國家에 和睦이어렵드시、經濟的葛藤을 풀기前에 國際平和가잇슬가。

◇政治的上層構想이 아모리華麗하다할지라도 經濟的下層土臺를 세우기前에는 畵中之餠。

◇南米「살바도르」라는나라에서는 十日 國際聯盟에 脫退通告를하엿다고。

◇원체가 弱小國이니 聯盟에드나마나、이미無用한聯盟이니 脫退하나마나。

# 倫敦타임스支局長의 獨逸撤退를要求

## 反獨的報道를한다고

【伯林十日發同盟】獨逸政府는十日午前 倫敦駐箚獨逸代理大使베르만博士를通하야 英政府에對하야 론돈타임스紙 伯林支局長노만에버트氏를 二週間以內에 倫敦으로 召還하도록 必要한手段을取하라는旨를 要請하엿다고發聞한다 獨逸政府의 要請內容으로 解釋되는것은 左와如하다

一、노만에버트氏는 數個月間에亘하야 獨逸政府의好意를無視하고 反獨的報道를 하여왓다 따라 獨逸政府는 론돈타임스紙가 에버트氏를 召還하기를 要求한다 萬若 이에應치안는다면 獨逸政府는 自進同氏의獨逸滯在許可를 取消하지안흘수업다

### 新聞記者撤去問題

### 英獨間에紛糾未免

【倫敦十日發同盟】獨逸政府는 英國外務省에 倫敦駐在獨逸新聞記者三名에對하야 國外退去를 要求한데 對抗하야 報復手段으로 伯林駐在론돈타임스紙特派員노만에버트氏의 更迭을 要求하엿는데 이에버트氏의 召還을中心으로 英獨兩國間에對抗戰을演出하려한다 消息通에依하면 英政府는어데까지 强硬態度로 一貫할意向이라하며 一方 타임스紙는 에버트氏의 更迭을 拒絶함으로問題는相當히 紛糾를 免치못하리라고觀測된다 따라獨逸政府는 리벤트로프氏가 無任所大臣으로잇슨當時 同氏를通하야 에버트氏의更迭을 要求하엿든바 타임스紙는 斷乎이를拒絶하엿다

## 大山中尉等에 進級陞敍御盼咐

【東京電話同盟】陛下께 압서는 上海事件의 大山海軍中尉 齋藤一等水兵에 對하야 九日附로서 左와如한 進級及 陞敍의 御盼咐가 게시압섯다

海軍中尉 從七位 大山勇夫
任海軍大尉 敍正七位
海軍一等水兵 齋藤與藏
任海軍三等兵曹

# 內鮮一體具現

## 南總督再次强調

### 十一日局長會議에서

總督府局長會議는 十一日午前九時四十五分부터 第三會議室에서 開催 吉田鐵道局長으로부터 臨時다이야 實施後 一般貨客運輸狀況은 全線을通하야 旅客二分貨物三割五分의 減少를 示하야 京釜、京義線一粁當 旅客六分貨物四割五分의 減少를示한다는報告 刑務所四人의 國防獻金 大竹內務局長으로부터 水害狀況報告가잇슨後 昨日에 赴任한 大野政務總監은 渡東中의 所感에對하야 今回의 特別議會는 非常한緊張裡에 거치어서 進行되엿다 議會에서는 모든議員에 朝鮮에잇서서 內鮮一體의實際에 關하야 說明하고 또여기 治安이 確保되여잇슴뿐만이라 半島人이率先하야 愛國運動에參加하는 狀況을紹介하기에努力하엿다 各大臣特히 陸軍大臣은 朝鮮의 鐵道關係事 其他銃後의後援에對하야 鄭重한感謝를表하엿다하야 今回事變을契機로 朝鮮에서는 內鮮融和에依하야 內鮮一體의實을 高揚하고 最後에南總督은 今回의 具體的事例에 依하야 그事實을에다 곳치지말고 各方面에서 其具體的事例에依하야 實現하는것이 根本方針인데 이 實現을 하도록 努力하기 바란다고 內鮮一體의 具現을 强調하고 同十時四十分散會하엿다

## 시드니開市祝典에 我長距離飛行要請

【倫敦十日發同盟】濠洲시드니-市는 明年은開市百五十年에該當함으로 明年一月二十六日부터四月二十五日까지 大大的으로祝典을行할려고 計畫을進行하고잇는데 市當局은 目下當著飾할 一大觀賞物로서 東京帝國大學航空研究所製作인 世界에자랑할만한大型長距離機로서 東京시드니-間八千粁의無着陸飛行이 計畫되여 近近航空會로부터 飛行許可狀을 發給하기로되엿다 目下倫敦에滯在中인 記錄準備委員인 前滿洲國外務省囑託 子爵가스트氏는 右計畫에 對하야十日左와 如히말하엿다

지드니-市開市百五十年의記念物로서 日本의 新長距離機로東京시드니-間無着陸飛行을 敢行하여달라고 日本에 近近招待狀을發送할터이다 同機는 無着陸으로一萬粁를 飛行할수잇는 優秀機인바 我等은 그實現을크게期待하고잇다

## 獻金·慰問金接受

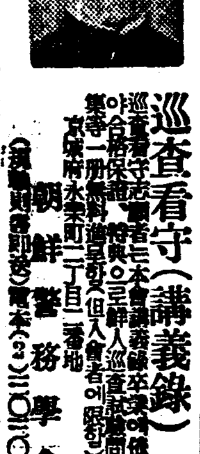
北支事變勃發以來民間의 國防獻金과 軍隊慰問金은 날로還至하는 形便인데 本社에서는 一般有志의 便宜를 爲하야 이를接受傳達하라하오니 江湖有志는만히 奮發하심을바람니다.

## 本社와社員獻金

本社에서는 時局에鑑하야 略少하나마 다음과가튼 金額을 十日 京城軍事後援聯盟에 送呈하고 國防獻金으로 接受하여주기를 依賴하엿슴니다

一金五百圓 朝鮮日報社
一金百二十四圓六十五錢 同社員一同

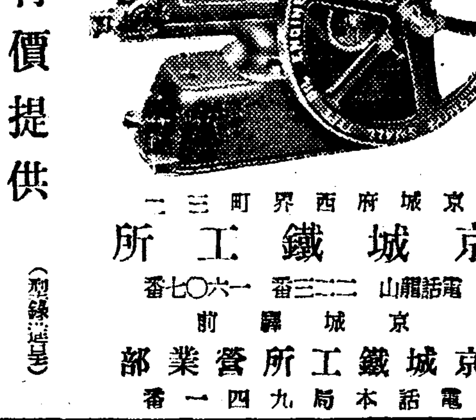
朝鮮日報社

巡査看守(講義錄)
朝鮮警務學會

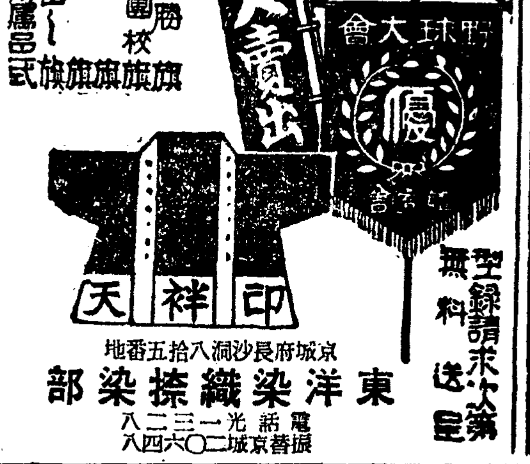
男子는鐵이아니다
夏瘦에는精力最新强壯劑 에限함무엇보다도日常生活에업서서는안될 醫學博士中井先生 創製의호르모-제、藥代 十日分四圓八十錢 廿日分九圓 一個月分十三圓 註文은 葉書로申込하시면 누구에게나 代引으로送呈、一郡一個所 特約店募集
東京市向島區東三ノ一六
國際ホルモン研究所
振替東京一五一九四〇番

ニノミヤ式石油發動機
創業滿三十週年
記念特價提供
(型錄進呈)



京城府西界町三一
京城鐵工所
電話龍山 二二三〇番 一六〇七番
京城驛前
京城鐵工所營業部
電話本局 九四一番

記念 印入タオル 賞品 用
優勝旗 國旗 校旗 船會旗 團旗 賣出旗 附屬品



型錄請求次第 無料送呈
京城府長沙洞八拾五番地
東洋染織捺染部
電話光化門 二三一八
振替京城二〇六四八

平壤府水玉里 (電話一〇六九番)
水玉產婦人科
醫學士 李麟杰

第84回生徒募集
京城高等簿記學院
◎新學期開始(補缺募集)九月十日 ◎就職紹介
◎最近校舍新築大擴張(元貫鐵道記學院改稱)
(晝夜) 京城府黃金町六丁目三三番地(電本五、三三六〇番)

京城中等豫備專修學院 生徒募集
◎新學期開始(補缺募集)九月十日 ◎中等科第一部、第二部、第三部(各中等學校入學又編入學受驗準備)
京城府黃金町六丁目三三番地 (電本五、三三六〇番)

フマキラー
殺虫液

大掃除に

# 應急救濟費八割을 國庫에서補助決定

## 總督府、平北知事에緊急通牒

## 全般的救濟는現地調査完了後

관서(關西)일대를 탁낭으로삼키고만 평안북도(平北)대수재의 참변에대하야 총독부에서 그구제책을세우고자 사회과김사무관(金事務官)을 재해현지에파견하야 조사케하엿다함은 이미보도한바어니와 재해현지중에 삭주(朔州)운산(雲山)가튼지방은 교통통신기관이 전연두절되어 아직도 조사의손이 밋치지못하얏기때문에 그피해가 어느정도의 참상에 이르럿는지 도저히 상상조차 할도리가업는 형편이다 총독부에서는 리재민의 응급구제에 대하야 평안북도지사에게 긴급통첩을발하야 응급구제비중 팔할을 총독부로서 보조할터이니 우선 도지방비에서그것을 지출케하라 명령하야방금 리재민의 응급구제에 노력중이다

그리고 기타전반적구제책은김사무관의 귀임을 기다리는외에 평안북도 미좌지사(美座知事)가 상세한조사를가지고 총독부에올두하기로되엇슴으로그때에 구제대책과방침을 세워가지고 제이예비금(第二預備金)(국고)에서 지출하기로되엿다

## 落雷 本町一丁目에

십일일 오전여섯시 이십분쯤에 부내본정(本町)일정목 삼십오번지 아페잇는 전주에 락뢰가되어『오일스위치』가 파괴되엿는데 손해는 약백원가량이라고한다

## 擧動殊常漢 잡고보니竊盜

거동수상한 청년의 주머니에서 삼원짜리전당표가 다섯장! 십일밤 부내본정서원이 영락정(永樂町)부근에서 거동수상한청년두명을 인치하여다가 조사하엿는바 전남목포(全南木浦)출생의 선양명(宣揚明)(二二)어와 경기도파주군(坡州郡)출생의 김오남(金五男)(二〇)의 량명으로선 한명의 주머니에서는 시계 양복등을전당잡힌전당표다섯장이 나오므로 출처를추궁하는바 절도한물건인것이 판명되야 계속취조중이다

# 平壤府內商街爲始 數千戶浸水騷動

## 送電塔에落雷로長時間停電

## 平南一帶一時暗黑化

【平壤】지난팔일 오후열시부터 평남일대에 나리는장마비는 그열흘동일계속하고 십일에도계속되다가 정오부터는 리성을치며호우가 오후여덜시현재까지 계속되어 이때문에 보통강(普通江)연안 기림리(箕林里)일대와 서성리(西城里)평천리(平川里)일대에 수천호의침수를내엿고 종로통(鐘路通) 남문통(南門通)대화정(大和町)일대는 하수도물이넘어 가상점은 일척내지삼척까지 침수되엇스며 천여호에달하여 손해도 상당한액수에 달할것으로보인다

그리고 십일오후일곱시삼십분경 서성송전탑(送電塔)에 락뢰되어 평양을위시하야 평남일대는 암흑세게로화하야 근래희유의소동을 이르키엇는데 기사마감 오후여덜시까지도 아직암흑이계속되며 호우도굿칠줄모르고 퍼붓고잇서 이십만평양부민은일대공포에싸혀엇다

# 水害의流言蜚語도 嚴重取締할方針

## 大正水組貯水池開放說에對한 平北警察部態度強硬

【新義州】이번수해중 평북연선에서 가장심히피해를당한 백마(白馬)비현(枇峴)측 삼교천(三橋川)류역의수해는 인축(人畜)에관한피해는 적엇스나 그참상은가장심하여 삼교천(三橋川)범람에 대하야 여러가지류언(流言)이전하고잇는데 그중삼교천상류의대정수리조합(大正水利組合)저수지(貯水池)개방(開放)설이 류포되여 일반에큰관심을 끌고잇슴으로 도경찰부에서는 그진상을조사(調査)한후 구일도보안과장최창홍(崔昌弘)씨로부터 다음과가튼발표가잇섯다

崔保安課長談 비현、백마수원인이 대정수조저수지개방(開放)에의한것이라는 류언비어가 세상에떠돌고잇스나 도경찰부 의주군당국 의주경찰서비현민간조사대가 현장에가서조사한결과 절대로 그런것이아니고 종전대로 처치한사실이 판명되엿다 단지그날에도『땜』의 결괴를피하기위하야 약간개방하얏스나 여러일으한달에도멧번식하는것임으로 일반의인식을촉하는동시 금후이러한류언을전하는자는 엄중처벌할방침이다 운운

# 平北水害集計

【十一日午前八時現在】

평안북도(平北)경찰부장으로부터 총독부내무국에 드러온 전화보고에의하면 십일일오전팔시현재 평안북도대홍수참해상황의 집계수짜는다음과가튼다

◇人命死亡二九二人 ▲行方不明一六人 ▲負傷一四〇人 ▲計四四八人

◇家屋流失一、三〇三戶 ▲全潰一、四四〇戶 ▲半潰三、一五七戶 ▲床上浸水八、一七四戶 ▲計一四、一七四戶

◇船舶流失二〇隻

# 朝鮮婦人의覺悟

## 南總督、談話로奮起를催促

십일일 남총독(南總督)은 시국에대한반도부인의각오라는제목으로 총후의중대한임무와 특히 남자의배후에 늘쓰러잇는 어머니나 안해인 부인들의존재를 역설하고 국가관념의철저한 인식과 공습에대한부인들의 방재(防災)지식과 훈련의필요를 말하엿는데 그전문은 아래와갓다

北支事變以來 我忠勇한 皇軍은 到處의 暴戾한 支那軍을追退시켜、東洋平和의 礎石을쌋기爲하야 炎熱의 曠野에 血汗을 흘리며 善戰하고잇다。

이 皇軍으로하여금 後顧의憂慮가업게하고 我正義의 目的을 達하기爲하야는 銃後의 國民이 모다 一體가되여 絶對의 後援을 보내지안흐면 안되는것은勿論이다。

事變이 오래될는지도 모르는다 支那側의 態度如何로 정말戰爭이되여 範圍도 北支뿐에 限定되지 안흘지 모른다。我日本의國力、武力은 本來如何한 國家를 對敵하여도 꿈작도 하지안치만 그러타고해서 決코 國民에放心이잇서서는 안되며 弱敵이라고 侮蔑하야 擧國一致의 運動에조곰이라도 느림이 잇서서는안된다。

今後의戰爭은 軍隊와 軍隊가 戰場에서 싸홀뿐아니라 實로全國民의 힘과힘과를 比較하야그 優劣에依하야 勝敗를 決하는것이다 故로軍隊만 아모리 强할지라도 背後의 國民의 마음이 一致되지안코 낫븐者가 만흐면 最後의勝利를 엇을수업다。

또航空機가 戰爭에 使用되는 時代가되여서는 戰場은 반다시 一定한場所에 限定치안는다 敵機가 언제何處에서飛來하야 爆彈과 毒瓦斯等을 落下할런지모른다 卽戰鬪員과 非戰鬪員과의 區別도 判然치안케 되엿슴으로 何人이라도戰鬪員인覺悟를할 必要가 잇게되엿다 그러타고하야 누구나生業을放棄하고 職分을忘却하고 國防關係의 일에만에奔走하라는것은 아니다 都市其他에서空襲을 受할時에備하야婦人이라고할지라도 大槪의防災知識과訓練과를 用意하야둠은實로 必要한바 그보다도 非常한時에 處하야 男子를 戶外에 보내여 마음대로 活動시키기爲하야서 家庭을 직히는데 責任을 가짐만한 覺悟가 미리잇서야한다 愛國婦人會 國防婦人會 其他의 婦人會의 團體에 加入하야 皇軍에 赤誠을 寄하는 同時에 團體訓練을 싸둠이 希望되는것은 勿論이다。

다음에는國家觀念의 所重함에 對한것이다 이번 事變에 際하야 朝鮮同胞間에서 內地人에 못지안흘만치 强한 愛國心이 여러形態로서 表現되엿다 余는 新聞에서 읽고 말로도 듯고해서 每日感激의날을 보내고잇다 此現象은 婦人에도 表現되여잇는데 男子에나타나는때에는 그뒤에잇는 어머니와 안해인 妻妾한 婦人의 存在가잇는것은 想像할수잇는터로 혼자感謝와 敬意를 다하고잇다

我國은 世界에無比한 君民一體의 國體로 我等은 大御親인 皇室을 中心으로한 信仰에依하야 結合된國民이다。

天皇陛下께 忠誠되는것은 同時에 親에孝行이되고 國을愛하고 世上을 益하고 自己를幸福하게 하는方途에 適하야 此關係조금도 相悖함이업다 帝國의軍人이 一人도남김업시 君國을爲하야 우스면서 身命을바치는 信念을有함도 此理由에因한다。

國民生活은 各個人이 各各自由로 連絡업는 일을 하고잇는것이아니라 모다적더래도 하나의 部署를마다서 其手를集合한것이 國力이됨으로 軍人以外의 國民은軍人에못지안는 覺悟로써 各自의役割에從하야 其本分을다함이 忠君愛國의 大義를 完成하는所以가되는다

國衰하고 國破하야는國民의幸福한生活만이 남을수업다 外患을除함에當하야 內鮮一心으로一體가되며 國家에의奉公을 다할때가되엿다 朝鮮婦人諸姉는 今後도나아가서 時局에눈을떠서家庭을 직히는데愛兒를 기르는데 眞實로 日本國民의半數인 女性으로서의 本分을意識하야 十分用意하여주기를 企願하는바이다

# 北支事變增稅案 明日朝鮮서도實施

## 樂器、寫眞機、貴金屬은二割

## 個人所得稅七分五厘

북지사변(北支事變)관계의 재원을 엇기위한정부의 증세안(增稅案)은 이번특별의회(特別議會)에통과를보아 금년팔월부터 명년삼월말까지의 일년을한하고네가지의 세목에대하야 약일억이백만원을 증수커로 되엿는데이 증세안은 조선에서도 당연히실시하기로되며 의회에통과된증세안에의하야 총독부에서도 곳그실시수속을 하고잇는중 십이일로서 증세안이 발표되게되엿다 조선에 실시될내용도 역시일본내지의 그것과 가튼 내용으로 증세의 범위는

一、소득세의증징(所得稅增徵)제일종은 일할、제이종은 오분、제삼종은 칠분오리이고

二、림시리득세증징(臨時利得稅增徵)은 법인(法人)에게 일할오분의 증세를하고

三、배당금과 공사채리자에대한 특별세(配當金及公社債利子特別稅)

四、특수소비세추가(特殊消費稅追加)는 종가(從價)의 이할을 부가할것

등인데 이가운데서 가장 일반적부담이될것은 제삼종득세 즉 개인소득세와 특수소비세의 증가인데 제삼종소득세는 조선에서 소화구년부터 세제를 개정실시되엿든것을 이번다시 갑종에 칠분오리의 증세를하려는것이고 특수소비세의추가는

一、악기류(樂器類)가리 부속품 사진기계와활동사진기계 영사기(映寫機)그부분품 축음기그부분품등

二、귀석(貴石)또는 반귀석 또는 이들사용한제품 귀금속제품 산호제품 대모제품 진주제품

등에대하야 가격의 이할의세금을 더부치려는것이다 따라서 이러한 물품은 종래보다 이할내외가더비싸질것으로 관측되고잇다

# 南部에多少降雨

## 中部以北은개일모양

【仁川】십일일은 말복이다 찌는듯하든더위도 오늘로서 한고비를넘어 마암으로부터 하날급히 개인 가을하날을 연상케하야 작금의 천후는 한때더운것헤는 반다시 비가오고하야 북부조선에는수해까지 당하게하얏다 여에 말복날 오전륙시현재의 조선전체의천후를 이천관측소에뭇건대 북만(北滿)과 양자강(揚子江)근방에잇든 저기압이 동진(東進)하야남은편개로 작일까지에천후는 불규축하얏스나 금조현재는북만(北滿)지방의 고기압이체류하야잇서 중승(沖繩)사버『키로』남해지점에 침쇠사십심오『키로』의 태풍(颱風)이 이『미리』의 속력으로북서진(北西進)하고 잇스니까 별반태풍피습의 우려는업고 다만 남조선지방이 다소강우가 잇슬듯하나중부이북의 천후는 회복되리라하며 각지우량은 다음과갓다한다

▲中江鎭 一六미리 ▲新義州 二〇미리 ▲平壤 一一三미리 ▲仁川 二미리 ▲京城 一〇미리 ▲全州 三미리 ▲雄基 六二미리 ▲城津 五미리 ▲元山 一미리 ▲秋風嶺 一미리 ▲大邱 一三미리 ▲淸津 七미리

# 總督府防護團 猛訓練

백아전(白亞殿)의 공습을방호할 총독부방호단은 각국과의대표자 백팔십명을모아 조직준비를하든바 요사이 제복제모의준비도 끗낫슴으로 다창대정(櫻井)회계과장 부단장경무국 북촌(北村)사무관이하단원은 십사일부터

……대 정목(井上)중좌의지휘미테 예순명을바든해 오는십구일에 남(南)총독、대야(大野)정무총감기타군부、총독부관계자의림석을청하야 성대히결단식을거행키로되엿다

# 國防獻金還至

**龍山署取扱分** 십일일용산서보안계에 드려온 국방헌금과 헌납자씨명은 다음과갓다

▲二百圓 龍江町二二〇 劉根洪氏

▲二百圓 龍江町九七 沈鍾浩氏

▲二百圓 龍江町二八四 閔允植氏

▲三十圓 龍江町一二九 韓雲容氏

▲二十圓 壽松町六 佐佐木千代氏外五名

▲三十圓 壽松町六 中野眞壽子氏外十四名

**鍾路署取扱分** 십일일종로서에 드려온국방헌금일속── 一金百圓 齋洞町一七 慶生朴敎和氏 一金五十圓 鍾路二丁目三二 美吉主人野崎保氏 一金二十七圓五十錢 向上會委員一同

**東大門署取扱分** 동일 동대문서에 드려온국방헌금── 一金百圓 孝悌町一〇〇의一七金益鎬氏 一金三十圓 新設町一六九李柱植氏 一金二十圓 新設町一三五의一〇吳寅燮氏 一金十圓

## 應召軍人家族에水道料免除

경성부에서는 응소출정군인의 가족으로 구차한사람에게는당분간수도사용료를밧지안키로되엿다

## 朝鮮郵船五千圓

조선우선(朝鮮郵船)에서는 시국관계로 경성군사후원련맹에오천원을 헌금키로되야 십일일그수속을밟엇다

# 防空費獻金 七十一萬餘圓

## 軍司令部愛國部接受

북지사변이 발생한이래 팔일까지에 조선군사령부애국부에서수리한 조선방공비(防空費)는 합계륙십오만구천삼십어전이며 휼병위문금(恤兵慰問金)은 오만칠천오백오십오원오십륙전으로 총계칠십일만육천칠백오십구원이십팔전이다 위문대(慰問袋)는 약이만개가드러왓다한다

## 高射機關銃과重機關銃獻金

### 鐵原保線區員과 金化郡民一同이

철원보선구(鐵原保線區)원일동은 십일에 조선군사령부에 고사경기관총(高射機關銃)한대를 헌납하엿고 강원도금화군(金化郡)에서는 군민전체가 열성식돈을 모아서 중기관총(重機關銃)한대를 헌납하엿다한다

## 無名氏의十圓

십일오전열한시에 경성부청안에 잇는 경성군사후원련맹접수계에 이십사오세 되여보이는 남자한명이 돈십원을 봉투에 너어서 내여노코 성명도알리지안코 그냥가버렷다한다

# 惡質造言者檢擧

## 一般도戒心이必要

북지사변 홍교(虹橋)사건이련달아 이러나서 지나측의 조전적태도가 점점더로흉화하게되여 참으로 거국일치를 요할때를당하야 최근여러가지의 류언비어와 악질의언동이 점차증가하여오는경향이 잇슴으로 경성헌병대에서는 철저적으로 이를 취체할의향으로 예의조사를 하고잇던바 시내명치정(明治町)의모씨에대하야 매우낫븐『데마』가 행하여저서 그『데마』의 출처를 추궁한결과 시내 길야정(吉野町)오십오번지 모회사사원 산강정부(山岡正夫)(三一)를검거취조한바 모두 이사람의 소위인것이 판명 되엿다 이리하야 일건서류와 함께 십일일 검사국으로 구속송국하엿는데 헌병대에서는 금후도 국가비상시에 어려한 조언비어(造言飛語)의근절을 기하려고 더욱조사를엄밀히 하고잇다 여조언비어는 륙군형법제구십구조에의하야 삼년이하의금고형에 해당함으로 일반가정에서도 중분히언동에 삼가하여야된다

## 無免許藥製師가 蒸溜水不正賣買

부내수정(壽町)일백칠십오번지 거주 정구(井口)라는 무면허약제사는 소화오년부터 허가도업시 증류수(蒸溜水)를 만드러서 부내에산재한십사개소약방에방매한사실이본정서에알려저서그는방금그서에체포되야취조를받고잇다 십일일까지 조사된 매상고(賣上高)는 이개소것을 겨우갓낸는데 이미 천원을 돌파하엿다고하니 전부의합계는 의외의 금액에달할것으로보인다 각약방에서는원가가 싸다고 이것을산후에 병(瓶)으로난호아 각병원에 팔엇다는데이증류수는의료상중요한 물건이니만치 민중에게미치는영향이큰것임으로 철저히취조하야딸아약방관계자도 다수소환될모양이라한다

# 京義線併行線敷設

## 鐵道局內에有力意見

## 平北水害와非常時運輸에痛感

이상일동안 나린비로 말미암아 수해를 입어 국제간선이경의선(京義線)이 생사일동안이나 교통이 막히어 비상시국관계로 터욱이 왕래가빈번한 이때에큰지장을 이르켯스므로 조선철도당국에서는 조선의철로선이 너무도 빈약함을 새삼스럽게 더간절히 느끼게되야 전조선철도선에 대한 재인식을 하게되엿다하다 그래서 변경의 경부선(京釜線)일대의 수해를 미감하고 또는 중부조선의 산업개발을 목표하야 중앙선(中央線)건설을 착수하게된것으로 소화십사년도에 완성할예정으로 방금그 공사를 촉진하고 잇는터이나 여것을 복중으로 더연장시켜서 경의선의 병행선(併行線)을 부설하야 이번과 가튼도발계수해가 엇게되드라도 교통에아모구애업시 중행하도록 할필요를 절실히느끼게 되엿다한다 그리하야 이뭇을중앙정부당국에도 철저히인식시켜서 될수잇는대로 그실현을 촉진시킬 의향을가지고잇다한다

# 元大臣、財界人連座한 帝人事件求刑

## 最高二年最低六個月

【東京電話同盟】삼토원철상(三土元鐵相) 중도원상상(中島元商相)을비롯하야 정계、관계、재계의명사십육명을 피고로하는 제인사건(帝人事件)제인주매건(帝人株賣件)에얼킨 배임(背任)、독직(瀆職)、위증(僞證)피고사건은동경형사지방재판소 제일부등정(藤井)재판장(裁判長) 강소(岡咲)석전(石田)량배석판사담임으로 재작년륙월이십일에 공판을열은이래이개년남아에 공판을거듭하기 이백삼십칠회── 이로서 사실의심리를마치고 지난팔일부터 검사의론고에 들어가 평전(平田)비파전(枇杷田)량검사는 련일단새동안이어나 론박의 진을 펴서 피고의 부인을 여지업시폭격하야범죄사실의움지길수업는 근거를론하고 철저적으로 이를규탄하야 왓는데 십일일오전에 드되여 평전검사는 정상론과 법률의 적용을 론하야 오일간에걸친 며중유의 대론고를 끗마치고 다음과가티 오전십일시십오분에 각피고에게 구형을하얏다

▲收賄

▲懲役一年 元商工大臣 從三位二勳等 中島久萬吉(六五)

▲同一年 元大藏次官 正四位勳一等 黑田英雄(五九)

▲同十個月 元大藏省銀行局長 大久保偵次(五五)

▲同八個月 元大藏省特銀局長 大野龍太(四七)

▲同八個月 元大藏省監理官 相田岩夫(四四)

▲同六個月 元大藏省銀行檢査官補 志戶本次朗(四三)

▲偽證

▲懲役六個月 元鐵道大臣 正三位勳一等 三土忠造(七一)

▲背任贈賄

▲懲役二年 前臺灣銀行頭取 島田茂(五三)

▲同一年 同理事 柳田直吉(五一)

▲同六個月 同整理課長 越藤恒吉(四八)

▲同二年 前帝人社長 高木復亨(五一)

▲同六個月 同常務取締役 岡崎旭(四四)

▲同十個月 旭石油社長 長崎英造(五七)

▲同二年 前帝人監査役 永野護(四九)

▲同六個月 富國徵兵保險支配人 小林中(四九)

▲背任

▲懲役一年二個月 前帝人監査役 河合良成(五三)

(그리고 各收賄被告人에 對한 追徵金은 判所에서 御裁量하기바란다)

# 老妓飮毒

로기의 비참한말로──부내관훈정(寬勳町)백육십삼번지 기생 리금화(李錦花)(三三)는 십일저녁 다섯시경 칼모틴을마시고 자살을 도모하엿다 부근김동익(金東益)병원에서 응급치료를바든결과목숨은 구할듯하다 그는돈의정(敦義町)사십일번지의 이호에로모와동생 딸을다리고 기생을유일한생도로 하여왓스나 도모지 수입이업서 칠월십일에는 전기주소에 가족과별거하엿스나 기생으론 늙은몸이라 손님이업서 한달동안 하숙료삼십원 조차물길이업는것을 비관하고 자살의길을취한것이다

# 天氣豫報

**概況** 七三八粍의 颱風은沖繩南華 約二百키로海上에잇서 北西로 進行하고 또弱한低氣壓은 間島附近에잇고 高氣壓은 千島方面으로부터 本州를 거치고 그先端은 西朝鮮까지 突出하고잇다 滿洲와 北朝鮮은 흐리고 西岸中部는 雷雨가잇고 南朝鮮은 개이고 琉球諸島는 風浪이 甚하고日本內地는 날세가 조흐나 東北地方以北은 흐리고잇다

**豫報** 京城地方은 今夜와明日은 흐렷다 소낙비가잇스며 京畿全區도갓다

昨日 最高 二九度五

同 最低 二三度七

今朝 最低 二三度七

今日 正午 二五度五

消滯良藥

天一靈神丸

炎熱의三伏! 飮食을調攝할때올시다不注意不攝生으로因하야滯症이생기신때는 반드시天一靈神丸을차즙시요! 數만흔靈神丸中에가장效力잇고 가장偉信잇는 代表的名藥인것을잇지마시고 사실때는반드시天一靈神丸이라 指定하야차즙시요

【效 能】 ○食滯 ○吐瀉藿亂 ○暑滯 ○消化不良 ○酒滯 ○氣鬱逆上 ○關格 ○胸痛 ○頭痛眩暈 ○腹痛

【藥價】 懷中用 十錢 二十錢 家庭用 五十錢 一圓

全鮮各地藥房에서販賣함

倉卒間急히滯하야吐瀉藿亂이甚하며손발이곳아오를때天一靈神丸을服用하시여도돌니지안는甚한吐瀉藿亂에는반드시麝香蘇合丸이나麝香通命丸을아울너服用하시면神效한效力이잇습니다

麝香通命丸

麝香蘇合丸과同一한效力을갓고잇습니다 여러분이 잘아시는바救急回生되는通命水의藥材를基礎로한外에高貴한唐麝香을配伍製劑한藥으로特히夏節暑滯에偉效를奏합니다

【效 能】 ○食傷 ○酒滯 ○下痢 ○腹痛 ○腦痛 ○頭痛 ○吐瀉 ○藿亂 ○消化不良 ○關格 ○暑滯 ○氣鬱逆上 ○眩暈 ○虛脫

【藥價】 三丸入 二十錢 十丸入 五十錢

天一唐麝香蘇合丸

天一廣麝香蘇合丸

麝香과麝香蘇合丸─그中에도이미世上에定評잇는唐麝香蘇合丸은天一藥房의特許한效力이잇는바로諸家에서崇拜하는것이올시다 其正確을愛護받으시는이는반드시天一麝香蘇合丸을服用하십시요

【效能】 ○藿亂 ○嘔吐 ○食滯 ○卒倒 ○逆上 ○下痢 ○瀉痛 ○虛脫

【藥價】 (天一唐麝香蘇合丸 一丸入 五十錢 天一廣麝香蘇合丸 一丸入 三十錢) 사실때반드시天一藥房을指定해주시오

發賣元 天一藥房 京城禮智町

口より入る病を防ぎ
精神を爽快にする

# 口中殺菌劑

衛生口錠

# カオール

가 오 루

全鮮有名藥店에서 德用瓶普及키爲하야

五十錢瓶壹圓瓶어느것에나一個買上時마다

即時漏落업시

專賣特許一〇〇八九八號 意匠登錄旣願

携帶用『防濕瓶』進呈は

俄然!! 人氣沸騰의大盛況을 呈하고잇슴니다

## 配劑와効用

一、口中殺菌劑를配合함
따라서空氣又는 飮食物과共히口腔으로侵入하는諸種의病原菌을口中에서殺菌하는故로여러가지傳染病을豫防함

二、健胃整腸劑를配合함
따라서胃를健全히하고또그消化力을亢進하야食慾을增進케하고泄瀉腸가다르等에整腸劑는殺菌劑와協力해서이것을治療함

三、興奮劑及强壯劑를配合함
따라서心身의疲勞沈衰한때에는各機能을興奮케하고氣力을恢復旺盛케하야健胃劑와아울러肉體의强壯을圖謀함

四、淸凉劑及美音劑를配合함
따라서其特有의芳香에依하야口中의惡臭惡熱을除去코祛痰劑는咽喉의乾燥를쏫이고音聲을化케하며따라서精神을爽快케함

製劑顧問 ドクトル 松尾 道

萬年筆進呈의愛用者大優待는 大盛況裡에 六月末日締切 七月十日嚴正抽籤後 七月二十三日에 賞品全部의發送을完了햇습니다

## 定價와容量

| | | |
|---|---|---|
| 袋入 | (十錢) | 百粒 |
| 同 | (二十錢) | 二百五十粒 |
| ポケット容器付 | (三十錢) | 三百粒 |
| 御勾玉形容器付 | (五十錢) | 五百粒 |
| 鞄形容器付 | (五十錢) | 五百粒 |
| 光輝金石美術容器付 | (五十錢) | 五百粒 |
| 保健容器付 | (五十錢) | 五百粒 |
| 德用瓶入 | (五十錢) | 八百粒 |
| 同 | (一圓) | 二千二百粒 |

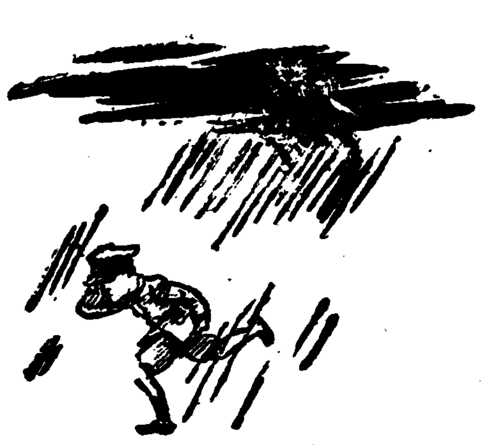
本舖 安藤井筒堂藥品部
東京市日本橋區水天宮前

## 우리차지

### 소낙이

나는 어제 아저씨댁에 갓다오다가 소낙이를 흠빡마젓다. 그저께 빠라입은 양복을 죄다 버렷다.
그러치만 여러날 볏만 쨍쨍하다가 오는 시원한비가 퍽반가웟다.
나는 비를마지면서도 비안오는사막은 사람 못살곳이라고 생각햇다.

(글쓴사람 차경환)



# 땀도 기질나름 신경질에 만히나

## 식은땀、진땀은 어째서날까? 땀만흔사람의아라둘일

땀이나는 원인은 세가지입니다. 첫재 땀나는부분에잇는신경의 끗치 더운것의자극을 밧기때문과 둘재는뇌수에 발한중추(發汗中樞)라는것이 잇서서 이것이 음식맛보는 그것에 매개가되는때문과 셋재는 정신상의 자극인 때문—말하자면몹시 북그러울때 확근한다든지 불안과 고통때문에 진땀이 날경우입니다.

이상의 신경계통이 과만한사람은 보통사람보다 땀을잘흘리게됩니다. 한증(汗症)이라고 해서 땀만히흘리는사람은 어제말한 어느편에고 원인이잇는것이죠 아모리 것는으로 약을쓴댓자치료될까닭이 업습니다.

첫재로말한 온열적(溫熱的)자극은 기후와관계가잇스니까엇지할도리가업습니다. 그런즉여름에는 서늘한곳에서 지날박게업습니다. 둘재로 말한정신상의 자극으로 땀을흘리는것은 압니마, 코, 겨드랑밋, 손바닥에만낫지 다른데서는 안나니까 이상한일입니다.

겻내나는사람이 여니때는 그다지심히 겻내를 안피웁니다만 남들과대면할때 견차속가튼데서 별안간 의취를 피우는것은 이정신자극인데 이런경우에는 신경질이되니까 더욱 겨드랑에서 땀이나는까닭입니다. 진땀을 흘린다 식은땀을 흘린다하는 [illegible] 땀이나서 식은땀인것이아닙니다 추움이 더웁지안는데 땀이흘러 피부의 온도를 뺏기때문에 찬기운이도는것입니다.

그리고 음식맛으로 땀을흘리게되는것은 몹시신것을만히먹는다거나 매운것을먹으면 그자극이발한중추를 자극해서 코스등이나 이마에 땀을흘리는일이만습니다. 미각음식맛으로 오는감각은 침, 위액, 임안의점액선(口腔粘液腺)의 분필을 잘시키는 작용이잇스니까 너무신것이나 매운것을먹으면 땀도 만히나오게하는 작용을합니다.

우에말한바와가티 어느것이나 신경계통의작용이니까 땀을 덜나오게하는데는 신경을 진정시켜야만할것입니다. 그러나 늘 신체의활동을 하고잇스면서 신경만을 안정시킨다는수는 업스니까 땀만흔사람에게는 국부적으로 여러가지 조처를할박게 업습니다. 너무 야단스럽게 땀을흘리는사람에게는 엑스광선요법을해서 땀내는곳(汗腺)을 파괴시키는수가잇습니다만이 [illegible]을 목의어느부분에 고정할수업습니다. 또『아토로핀』이라든가『아가리친』이라든가하는 약이잇기는하나 오래가지를 못합니다.

겻내처럼 한국부에서만나는 [illegible]은 수술을해서 그부분의땀구녁(汗腺)을 떼어버리면그만입니다.

부인들로 수족에땀이만히나서 곤난한분은 다음약을 바르시면 임시적효과는 잇습니다.

손에바를약=일푸로센트의『탄닌알콜』또는

| | |
|---|---|
| 사리찌루酸 | [illegible] |
| 酢酸 | [illegible] |
| 알콜 | 一〇〇、〇 |

이세가지를 조합해서 바릅니다.

발에바를약으로는 언제나 발을깨끗시씻고

| | |
|---|---|
| 사리찌루酸 | 五、〇 |
| 酒石酸 | 一〇、〇 |
| 硼酸 | 一〇、〇 |
| 亞鉛華 | 三五、〇 |
| 滑石末 | 五〇、〇 |

이다섯가지를 섞거작구만바릅니다.

또는『호루마린』십퍼-센트 비례로 알콜에 타서발바닥에 작고바릅니다. 그러면얼마안가서 허물이버서 집니다. 허물이 버서지면 얼마동안은 괜찬타가 또땀이납니다. 그런데이약은 자극이 심해서 중독되기 쉬우니까 주의해서 쓰지안으면 안됩니다. 해가 적고 비교적잘 듯기는 하로에 두서너번식 더운물에 발을씻고난뒤 활석가루를 바르는데 이것을 일주일또는 열흘간 계속합니다.

원래 신경쇠약이 잇스면신경계통의 작용으로 땀이몹시 납니다. 빈혈증인 사람과당뇨병의사람도 땀난히흘리는종이잇서서 속히원병을고처야할것입니다.

# 칠석날

오늘은 칠월칠석—하늘에는 견우라는 사내와 직녀라는 색시가은하라는 강을격하고 서로못맛나다가 우리세상에사는 까막까치가 올라가서 다리를노아주기때문에 맛나게되는 날이올시다. 오늘 밤에는 처녀들이 견우, 직녀두별에 절하고 바늘질 솜씨잇기를 축원합니다. 글잘하는 사람들은 잔을들고서 견우직녀를노코 글을짓습니다. 그런데 흔히말하기를 이날밤에 비오면 견우직녀가 서로 반가워서흘리는 눈물이며 이튿날아침에 오는비는 리별마당에서서로 흘리는 눈물이라고합니다. 야스도단렵지요. 또 이날은 경향을물론하고 곰팡이와좀을 쫏느라고 책과의복을 볕에너는풍습이되어잇습니다 만은 지금들도하는지 알수업지요.

# 가을을닥처

## ※머리빠지는것 방비는지금

### 머리미츨 늘깨끗시할일

찬바람불때도가까와옵니다 만가을이되어서 털이빠지는것을 당연한일처럼녁이는분이잇습니다. 가지를먹어서 그럿타는등 가을에는 나무닙처럼 머리털도 지는것이라는등 말이만습니다만, 사실인즉 여름동안에 볕에쪼이고 모근이약해져서 빠지는 탓으로 모근이약해져서 빠지는 것이니까 항상깨끗시햇다면 가을이라고 특별히 더 빠질까닭이업슬것입니다.

땀과몬지가 머리밋테배여 끈적끈적하면 모근이약해져서 머리가빠지거나빨개지거나합니다. 게다가기름을 바르는분 더한칭 때가끼어 신진대사가 나빠지니까 일주일이나 열흘에 한번은 바드시감을 필요가잇습니다. 더욱히 해수욕이나『풀』에가는분은 자주감지 안으면 냄새도냄새려니와 짠기운때문에 머리털이약해지므로 수영하고 난뒤에는 반드시 머리를 감어야합니다. 그러나 너무자조 감어도 머리털이나뿌니까 조흔비누를 사도록해야합니다. 『샴푸-』등속보다는말하자면 식물성의 세분, 게란으로감는것이 머리털을 위해서조흡니다. 『샴푸-』는 워낙약기운이 센것이니까 머리가 썩 만흔분이외에는 반쪽이나 삼분지일가량이 적당하고 털을보호하기 위해서는감스기전에『올리-브』기름이나 동백기름을 머리밋까지듬뿍 발라 잘 주무른다음에 더운물로감는것이 조흡니다. 찬물로하면 비누기운이 잘안빠지고 또 더디마르고 냄새가 나기쉬운폐단이잇습니다. 맨나종에감는물에는 조흔머리기름을 두서너방울 떠려트려손으로 휘저은다음에 머리를당그면 나종에 머리가 마른뒤에도 머리가 빳빳해저서 쪽지기에 거북한일이 업습니다.

다음에는 보통때에 머리손질하는것입니다. 몬지가 심히 안즈니까 아침마다 솔질을해서털고 적당히『맛사-지』를합니다. 그리고 사흘에 한번쯤은 빗질을 잘하면 먼지와때를 빼는것도 되려니와『맛사-지』하는 폭도됩니다.

단발머리에는 기름을 도모지 바르지안는분이잇는데 머리털에도 항상적당한 영양분을 주어야되니까 기름을 그대로 듬뿍머리에 바르지말고 탈지면에적어 조금식 조금식 머리를 갈라가면서 머리미테 비비면 털이조금도 틀린붓지 안습니다.

머리수치 만흔분은 쪼지거나 땋을때 웨게하면 머리미치 꿈꿈해저서 해로우니까 갑감풀러서 바람을 쏘이도록하십시요. 그러고 머리털이 지저분해젓드래도 구실이잇다거나 몸이불편해서 감을수업슬경우에는 먼저와가티 머리미테 기름을 발라비비고, 뜨거운물에 축인수건을 짝 짜서 머리털을 갈라가며 흠친뒤에 빗질을하면 사오일쯤은 넉넉히 견딥니다 그런데 이거운수건은 여러개를가지고 갈라 쓰도록하십시요 비듬이만흔분은 회발성의『로-숀』을너무쓰면 머리미치 너무건조해저서 머리털에 해롭습니다.

# 즐거운『캠핑』!

## 밥짓는데는무엇이소용되나

가족이 동반해서나 친한친구끼리동행이되야서나 캠핑을나서 산과들의거치른 생활을해보는것도 취미잇는 일이아니오니까? 흐르는 물을긷고 말은삭정이를주어서 밥을지어서 잡숫는 원시생활로 돌어가는것이어떠합니까? 그런데 캠핑에도 예비지식이 필요합니다. 그중의몇가지를적습니다

### 밥짓는것

연기가 텐트에까지 미치지안토록 바람부는 아래편으로 작정하는것이 원칙입니다. 길쌈한돌두개를 열팔자(八)짜모양으로노코 그넓은데서부터 불을땝니다. 마침그런돌이 업슬때는 굵직한 나무토막으로 대용합니다 단지 그나무토막은 다쓰고난뒤 반듯이 흙이나 모래를 더퍼둘 워꺼야합니다. 그다음으로 쌀에 기버리는곳과 하수도를 맨듭니다. 본래 텐트까로 뺑둘러파서 물이안 오도록 하기는 하더라도 하수도가텐트를 범해서 못쓰고 또쌀에기는 구덩이파고거기 버렷다가 떠날때 무더버립니다

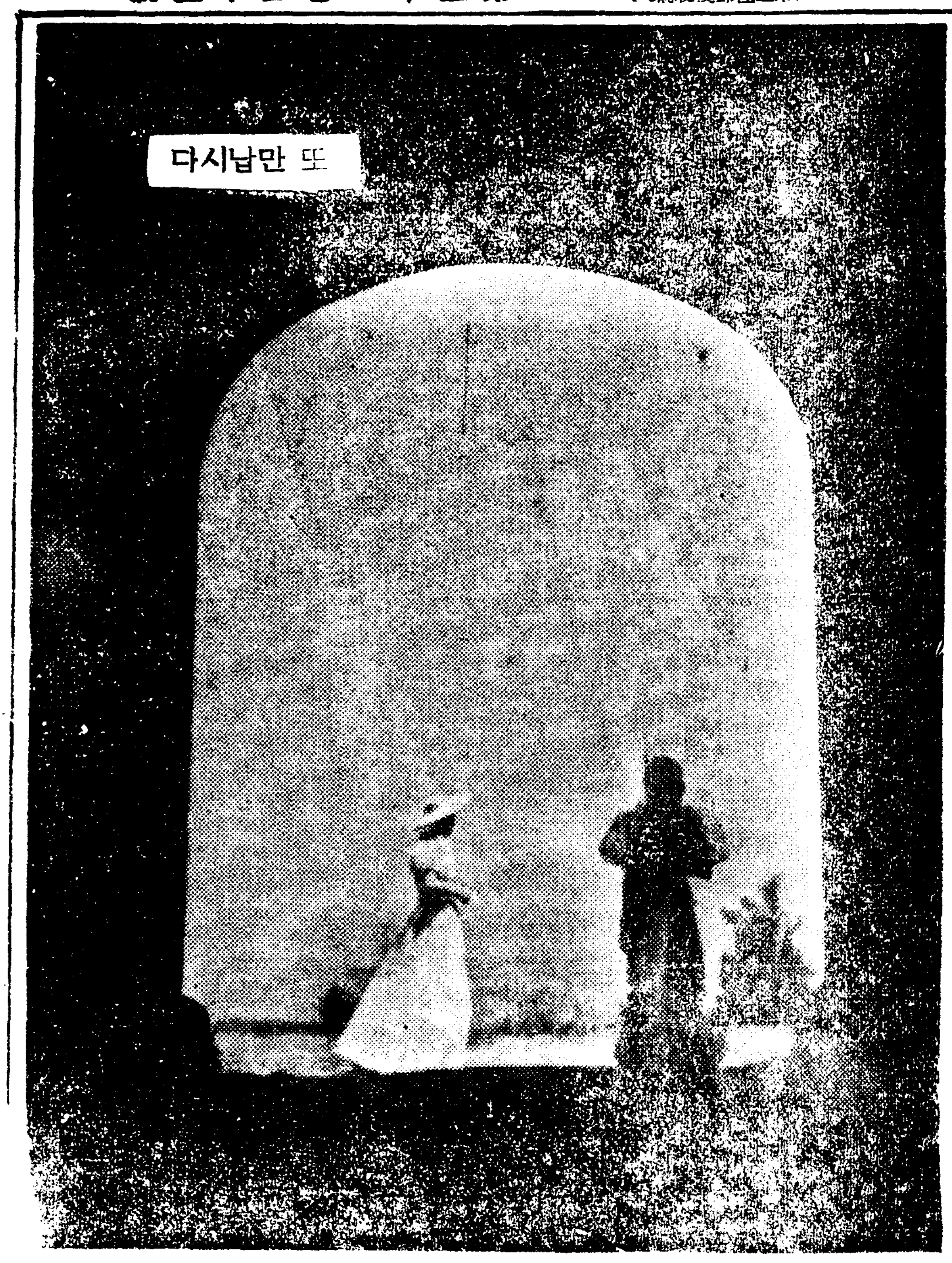
### 밥짓는도구

도끼. 텐트를 칠때도 필요하지만은 나무를 패때 꼭필요합니다. 이것업다가는 낭패입니다. 단지 도끼나마찬가지입니다. 접어서 주머니에넛는것이 편리합니다.

팡. 헤군들이 쓰는 뭉숙한손잡입니다.

밥한. 가장 필요한 기구입니다. 양자기로된것이 조흡니다 그이외 간쓰메도리 쓰무로되빼캐스 수갈 저갈 등속이 잇슬것입니다. 식량품으로서는 쌀, 마른반찬 또 양념등이 필요할것입니다. 그런데 커피타는지 흥구롭을 바라보며 차한잔 마시지마십시요. 압산에서 일어나는 차라든지 간단한 차ㅅ제구를잇는것이 얼마나 운치잇는지 모릅니다. 또한가지 초ㅅ대 초、회중전등을 이저서는 안됩니다

(사진은 캠핑도구의 이런것저런것)





# 第2回 全朝鮮學生美術展覽會

▲會期 自九月十七日至廿六日
▲場所 本社大講堂에서

出品種別
中等部
▲東洋畫科 ▲西洋畫科 ▲工藝科 A、彫刻、工藝品 B、刺繡、編物
初等部
▲自由畫科 ▲手工科

褒賞
【中等部】
特選賞 各科若干人
各副賞 五十圓
優選賞 各科若干人
各副賞 三十圓
特別褒賞(朝鮮日報社長賞)
【初等部】
特選賞 各科若一人
各副賞 二十圓
優選賞 各科若干人
各副賞 十圓

▲入選作品中에서 左記三級의入賞作品을決定하야 正賞으로賞狀을授與하는外에 또所定의副賞이잇슴
百圓 各部各科特選作品中에서 가장優秀하다고認하는作品一點에對해서 本社社長이授與함

申請及搬入—場所는 本社事業部期日은 自九月十日至十日間搬入함
出品規定—本社所定의申請書指定欄에 各項을明細記入하야 作品과함께前記搬入場所로提出할것이며作品背面에도 申請書에 記入한바와가티 作品題號及作者氏名、住所、所屬學校學年別及年齡을明記할일 (規定에違反된것은不受理)

◇主催 朝鮮日報社



# 皮膚病은 한갈가리 テーム水

瞭明하든하늘에구름한점만떠도고기잡이를하든배나漁夫들은급작시러키를내리고닷줄을감으며노를저면서도라가고마니조곰멈칫멈칫하면 一陣狂風이불고 暴風雨가내려부는때문이다

皮膚病은처음에는患部가조고마케보이지만어서것을그대로내바려두는동안에漸漸번지고 심한때는傳染力이速하고 數處에퍼처여서그수는이로헤일수업스며가렵고압흐고氣分이조치못하고낫이나밤이나귀찬코가려워못견될뿐아니라皮膚呼吸의障害가되여神經衰弱、腦病、發熱、血行病、其他意外의疾病을喚起식힘으로初期에얼는테-무수를바르는것이皮膚病을治療하는要締이다

效力本位
在來로만히나오든平凡한皮膚病藥은암만해도生覺햇든바만큼은效力이잇다고世人은滿足치못해함으로여기에效力本位를자랑은데-무水가出現을하엿다 데-무수는左記諸症에適當한藥인것은이미世上에定評이잇는바이다

特長●
안쓰시고 압흐지안코 눈에띄우지안코 냄새가업고더럼을 타지안으며 黴菌을죽이고毒을 업새는人體自然히 생긴疾病自癒作用을 하야特有한 效驗을보여준다

迷信打破
皮膚病을고치면은도리혀조치못하다는舊時代의傳說에迷惑하는사람도往往잇지만殺菌毒素作用이優秀한데-무水를바르면이러한념려는다시말할必要가업게되다



# 毛はえ薬フミナイン

主治効能
●쇠버즘 ●옴 ●무좀 ●부스럼 ●마른버짐 ●어루럭이 ●피풍 ●습진 ●부스럼 ●헌데 ●종기 ●가려운데 ●입술 肛門의헌데 ●여드름 ●죽은깨 ●마진 ●頑癬 ●약에덴데 ●옷올린데 ●벼룩 모기등에물린데 ●皮脂가흐르는데

데-무水藥價二十錢、三十錢、五十錢、一圓、二圓、送料內地六錢、全國到處藥店에서販賣한다 萬一品切인때는代金을添付하야發賣元으로注文을하면即時送藥한다

模造品이만호니 데-무水꼭指名하시오

發賣元 東京芝區田村町五丁目 東京藥院本店 電話芝(四三)一八七〇番 振替東京六〇一〇〇番
大阪市東區十字病院前 東京藥院支店 電話天王寺二三五八番 振替大阪一八八番

田中醫學博士가新發明한毛はえ薬이니毛根部에殺菌乘發毛誘成의各作用을주어서毛髮의發生을促進하고그脫落及비듬을업새고禿頭病、若禿、薄毛、拔毛、毛髮不足한이는곳試用해보시오 五十錢、九十錢、一圓六十錢、三圓 全國藥店에잇다 詳細한것은東京藥院에申込하시는대로送呈함



# 國産소-스의榮譽

品質은最高
風味는日本人的

キッコーマンソース (깃꼬-만소-스)

12-G-8



# 天下一品 キッコーマン醬油 (깃꼬-만)

御贈答には (어선물에는)

贈答은家庭本位로
物品은品質本位로
보내는誠意를나타냅시다

## 世界教育會議印象座談會(下)

# 大會의根本意義와그成果

第七回世界敎育會議는 지난八月一日부터 東京帝國大學 大講堂에서 열렷는데 內外國敎育者 三千餘名이 一堂에 모히여 總會와 分科會로 各各討議와 報告를해서 歷史的大盛況을 이루엇는바 本社東京支局에서는 이會議에 參加한 우리 敎育者를 따로 招待해서 大會의 印象과 討議內容을드러 讀者에게 傳達하려고 지난 四日午後一時 東京市內 條風莊에서 座談會를 열엇는데 出席하신분의 氏名은 다음과가다

### 出席者氏名

延禧專門學校商科科長 李順鐸氏
東京中央大學講師 全奎弘氏
延禧專門學校敎授 崔淳周氏
【本社側】 東京支局長 申泰翊 同記者 金顯澤

申東京支局長 各國大學中에도米國이 第一大學의自由가 잇는모양인데 그것에對하야 조흔材料의말은 업겟습니까

全奎弘氏 ○○리博士가 米國大學에對하야 말하엿는데 即米國敎育은 本來個性本位가 그主流이엿는데 近來에는私立官立 公立等을 統制하라는 傾向이 만허젓다고하면서 이것은 米國의 傳統的『데모크라시ー』를破壞하는것이라고 悲痛한말을하더이다 即個性本位를 破壞하고 典型的敎育政策을숭상하는큰政策의 失敗이라고 까지말한든데요

申東京支局長 商業敎育에 對하야 特히議題에오른것이잇스면 말씀하야 주십시오

崔淳周氏 商業에第一自由를주든 米國도 一九二九年以後로부터는政府가 統制를하기때문에其前과가티 그양모를 볼슬라는데 必要한智識만 가지고는到底히 外國貿易이나 或은商業을할수가 업시되엿다고함니다 몬저政府의 政治方針과 그에追從되는모ー든것을 알어야商業을할수잇다고합니다 即商業의 進路가달러젓다는것인데이것은 世界各國을 通하야共通的現象이겟지오 그러고印度代表가 滋味잇는말을 하든군요 印度代表의말은 就職하기爲하야 商業敎育을 밧는다고한되다 아마이말도各國全部는 아니겟지만 就職을爲하야商業敎育을밧는다는것도 現實로보아서 根據업는말이 아니겟지오

申東京支局長 家庭敎育에對하야 말슴할것이업슴니가

全奎弘氏 米國代表가子息敎育에 對하야 말이잇든데요 그의말은 家庭敎育은 가장必要한데 學齡前兒童에對한理解 學校와의連絡 여러가지를 力說하고 特히女性敎育에重點을두라고 가장力說하엿되다 어떤것은 우리東洋사람은女子보다는 男子를더敎育식힐생각을 하지안슴니까 그런데 米國代表의말은 男子보다女子를優先的敎育식힐必要가잇다고하더이다

李順鐸氏 藤田氏가家庭敎育에對하야 말하엿는데 氏의말은一般家庭敎育傾向이 男子에게偏重한다 學校에서도 女子排外主義를 堅持함이不可하다고 男性攻擊의 一矢를보내니 同志社大學代表松本氏가 絶對로女子排外的傾向이 업다는것을力說하고 一例로現在同志社大學에서도 男女入學에同等의資格이잇다고 說明하엿는데 아주滋味가잇섯습니다

申東京支局長 世界敎育會議의將來는엇더할것갓슴니까

李順鐸氏 世界敎育會議가 始作된지가 十四年밧게안되엿만큼 歐洲諸國에서 積極的으로 援助를 잘안는것가트나 目的이各國相互親善運動、國際的平和를圖謀하는것인만큼 將來는 極히 有望할줄생각함니다

申東京支局長 밧부시고 더우신데 넘우 時間이 길어저서未安합니다 여것으로 꼿마치겟나이다

(寫眞은各分科會)

## 錬金術

### 씨나리오文學

[illegible]人

最近劇壇의 映畵界는 混亂을 收拾치못하면서도 企業化와 [illegible]을 밟으면서 決코 [illegible]치안어도 조흔한 개의 過渡期를지내가고 잇는듯십다。그러나 무엇보다도 [illegible]인것은 映畵의 [illegible]衛上[illegible]에잇서서의 [illegible]的確立을爲한 努力의 [illegible]이다。어[illegible]곳에서는 映畵藝術이다른[illegible]衛에서區分되는[illegible]的本質까지도 究明되어잇지아니하다。이러한中에서 어지음에는 씨나리오文學或은 映畵小說等의 新語가 流行하고잇다。勿論 脚本、씨나리오文學、映畵小說等의 問題에關한限 이責任의一部는文學者에게도잇다。

『新潮』七月號에 村山知義氏의 씨나리오文學에對한 [illegible]的이라고도할수 잇을 [illegible]이실리어잇다。이것은 [illegible]氏에[illegible]한[illegible]이아니라 어[illegible]에對한 主張한두개의主張으로 볼수잇스므로 여것을 살펴보면서 나의[illegible]見을 披瀝해볼려고한다。村山氏는 씨나리오를 라디오드라마가[illegible]의一種인것[illegible] 文學속에 적은一部分을 차지케하는것이아니라 씨나리오文學을 小說、詩、戱曲과 並列할수잇슬만한 文學의한개의『잔루』로 [illegible]하게 수잇다는 意見을 固執하엿고、村山氏는 映畵로부터 文學的表現에 견딀수잇는分子만을 抽出하여다가 그것을 文學的으로 形成한것을 가르처 한개의[illegible]意味로서의 『[illegible]』으로 씨나리오文學이란名稱은 [illegible]지모른다 本質로보아서 어떠한것을 잇을수업다는主張을 내세운다。

나는 勿論 村山氏의모양으로 그렇게 [illegible]는것은 업다고생각하나 映畵에잇서서의 文學的地位를映畵에서의 씨나리오에게 附與하는데는 反對한다。卜書까지를너흔 戱曲은 映畵에잇서서는 [illegible]니라ー에該當하는데 後者는 普通사람이 읽어서 興味를 어르킬만한 讀物이될수업는 一種의技術的設計圖다。다시 말하면 映畵가아니면 나타날수업는 要素와 分子를 뽑아내버리고 文學的으로 形成할수잇을만한것만 抽出한 것이 映畵藝術에對하야 무슨意義를가질는지도 檢討해볼問題이다。이밧게 이지음 [illegible]에流行하는 映畵小說이란 映畵藝術과는 別般關係업는、文學의 [illegible]한한개의 『잔루』에不過하다。

# 南洋行

## 『東洋農村衛生會議』에가면서 (一)

李永春

洪兄! 七月八日 釜山을떠난지 於焉十一日이됩니다 只今은 英領『보르네오』『다와우』港에 到着하엿스되 時間이 벌서느저 午後十時가지낫슴으로 稅關官吏의檢査를맛지못하여 그대로船室에서 고요한一夜를 지나게되엿습니다。明朝일즉부터 上陸하야 晝間하루를 有効하게視察하려고 다른船客들은 벌서부터就寢하엿스나 弟는 出發後台灣서도 消息을드리지못하엿고 또今夜에펜을들지안으면 數週後에야 船便이잇겟슴으로 생각나는대로 붓을들어 兄과의約束을 履行함과同時에 京鄕여러兄님들에게 各張올드리지못하는代身에 이붓을들기로합니다。

洪兄! 今般弟의南洋行은 今年正月부터 生覺하엿든것입니다 農村에잇서서 農民大衆의醫療保健事業에 從事하고잇는弟로서는 今般瓜哇에서 東洋農村衛生會議가開催된다함은 가장깃분消息이엿습니다。弟의事業에 무슨도음이될가하야 꼭이會議에 出席하고십헛고 또일즉부터 衛生施設이完備되엿다는 그곳을視察하고십헛습니다 弟는 全旅程이 約二個月임으로 其中來往日字를除하면 各地滯在는 約一個月밧게안됩니다 이短時日에 豫期한目的을얼마만치 達成될는지疑問이업지안사오며 또한見聞한바를 正確히 적을수잇슬는지 甚히念慮됩니다。

여기서 弟는 今般會議에對하야 한말슴 드리겟습니다 이會議는 國際聯盟의 主催로 東洋에서는 이번이 처음이고 一九三一年에『제네바』에서 歐洲會議가 開催되엿섯습니다。歐洲會議의成果가 매우良好하엿다하야 數年前聯盟總會에서 印度代表의 提議와中國代表의 再情으로 東洋會議의開催를 決定하엿다고합니다。

會議는 國際聯盟이主로 東洋各國의衛生當局者를 招請하게되엿고 其外에 國際公共團體代表又는 個人으로서 特히農村衛生에關係하는篤志家도 參加할수잇게되엿습니다 今般參加關係國은 印度 中國 暹羅 英領『보르네오』蘭領東印度 佛領印度支那 比律賓 香港『사라와』國及日本等十餘個國입니다『아후카니스탄』蘇聯邦 濠洲는 參加치안엇습니다。日本은聯盟을 脫退하엿스되 世界文化를爲하여서는 極力各國과協調한다는뜻에서 政府가 二代表와五委員을派遣케되엿습니다。勿論 予는個人資格으로 出席하게된것입니다。

다음 所謂南洋에對하야한말슴 드리겟습니다。南洋이라하면 혼이 世界大戰以後의日本委任統治를밧는 諸小島가 念頭에오르고 其外에는 氣候가甚히덥고 아직도未開人種만이사는 點點히흐터저잇는 大小島를漠然히聯想하는 것이普通이아닌가합니다。予自身이最近까지 이러한朦朧한認識밧게는업섯습니다。그러나 予의認識이 너무不足하엿고 事實과는 大端히相異함을알엇습니다。所謂南洋이라함은 比律賓群島、英領『보르네오』蘭領東印度(其中東經百四十一度까지의『뉴기니아』를包含)英領馬來半島、暹羅、佛領印度支那와 日本委任統治諸島를總稱함이요 其中日本統治諸島를裏南洋、比律賓、『보르네오』蘭領東印度、英領馬來、暹羅等을表南洋이라通稱합니다。

瓜哇는 蘭領東印度 諸島中에 가장産業과 文化가發達하고 人口稠密度가 世界一、二位를 다투는 大島올시다。瓜哇行航路는 東京에 本社를둔 南洋海運會社船이 只今으로서는 日本서의 唯一의 船便인가봅니다 數年前까지 大阪商船、南洋郵船、石原産業、日本郵船等各會社에서 南洋各地間 서로競爭하야 定期航路를 經營하엿스나 如斯한國內競爭은 外國과의貿易對立關係上 甚히 不利한立場에處하게됨으로 昭和十年七月에 四社船舶을合同한것이 卽南洋海運이올시다 合同以後의成績은 매우良好하다합니다。

昨年부터 朝鮮總督府命令航路로 每月一回式 本社船이釜山에도寄港케된것은 南洋關係者에게 一大福音이라하겟습니다。

七月七日·午前入港하야 同日午後出帆豫定인汽船『사마랑』丸이 一日이느저 八日에야 入港케되엿슴으로 五日밤에 釜山을떠나 六日朝에 釜山에到着한나는 憂鬱한滿二日을 보냇습니다 事實누구든지 經驗하는바지만 旅行時에 不如意한事故로 旅程變更을 不可避케됨은 甚히不快事인데 會社代理店에서 汽船에언제入港할지 其然未然한對答을하는데는 다시업는不快感을늣기엿습니다 不過數分內에 神戶門司의寄港代理店과通話나 電報로알어볼수잇는이때에 좀더 親切味와 商腦가잇다면 客에게얼마나 便宜를 줄것인지모르겟습니다

瓜哇行은其外에 日本郵船又는 大阪商船으로 香港또는 新嘉坡를經由하여도 過히日數에는 差異가업고 費用이 過多해집니다 K.P.M.이라는 蘭領一帶의航路를獨點한蘭船은 世界一의高價船이라합니다 新嘉坡서 瓜哇『바타비아』까지三十六七時間 航路船價가 神戶新嘉坡間約一週航路船價의 約半分以上이됩니다 予는 처음日本郵船으로 新嘉坡를 經由하려고內定하엿다가 會議出席의 日本四代表가『사마랑』丸으로 가는機會에 여러가지 便宜가잇을가하야 이배를擇하엿습니다 日本四代表를 釜山서마지하야 暫時朝鮮風景을 案內하고 八日正午一行과가티 船客이되여 一路臺灣을向하엿습니다。

# 漢拏山登攀記

## 一鍬一笭一匏子

### ―水宮흔드는潛女의휘파람―

⑪ 李殷相

우리는 이윽고배우에 올랏다。노픈물결을헤치고 바다가운데로나갓다。머리約束해둔潛女들이 築港저쪽으로 구경하려는것이다。부터헤엄처 나오는것을 『저기』『저기다』하고 一行은 모두를 웨첫다。알면서도 놀라지안흘수 업섯기때문이다。

六七潛女들이 혹은 나란히 혹은 떨어저 물결따라 넘노는것을볼때 내입에서는『저런! 저런!』하는 驚嘆의 소리가 나오는것뿐이나 가슴속에는무엇인지 알지못할 한가닥의슬픔이 구름피듯서리는것을 깨닷는다。

문득보매 사람은 하나도업고 여섯일곱뒤웅박만 물우에떳다。놀란듯 다시보면 언제다시 물우에솟고 머리가 나왓다 발이나왓다 물오리가티 떠도는 저 놀라운風景。

무서운 이 물결우에 오히려 主人公으로나타난 저『바다의딸들!』이 넓은 가슴의 抱擁속에 자라난 저『바다의 사랑!』그러나 보아라 제運命 제一生을 저 바다속에 내어맛기고、발끄트로 물煙氣를 일으켜 제生命의 설은자취를 記錄하면서 휘파람으로 『바다의 딸』된 自己의 萬端情恨을 하소연하는 저 눈물겨운潛女!

일즉 正宗때의 詩人 申光洙가 노래하되 一時長嘯吐氣息 其聲悲動水宮幽 라하엿섯다。한꺼번에 물우으로 솟아오르며 참앗든 숨을 내어 쉬는 휘파람은『세레나타』의 合唱이다。저 슬픈멜러듸、저凄凉한呼訴! 水宮을 흔들고도 오히려 그餘響이 하늘에 떠돌아 人生의괴로움을 曲曲이 아뢰는것이 아니겟느냐。

혹은 소라를 들고나오고、혹은 文魚를쥐고나와 우리가탄 배우으로 던저올린다。그러나 어것을 神奇하게만 볼사람이뉘가잇느냐。

열살에 헤엄을 배우고 五十이 넘도록 물속에살아 추운겨울도 生活을 爲하야 오히려 저물속에 몸을던지고、어린子息을 물가에 안처두고서 저녁끼니를 어드려고 저 기픈바다밋을 터듬는것이어늘 뉘가저들을『재주』라고만 이를것이냐。

문득 記憶되는 石北의 潛女歌―

土俗婚姻重潛女 父母誇無衣食憂

슬프다! 남으로서 남을 보는것이 어가티 쉽고 예사롭든가。저潛女ー물속을 헤매어 果然 제衣食걱정을 免하겟느냐。衣食의 걱정이 업는者야 논시부터 제生命을 물속에서 戱弄할理업슬것이오 저가티波濤속에서 애쓰단들 저분들의 衣食걱정이 시원스러 업서질理도업슬것이다。金玉堂官의 밥床머리에 綺羅公子의 젓가락끗헤 魚族珍味를 供饋하고도 저는 돌아서 얻는것업시 나날이 도동박한덩이 칼한자루 바구니하나를 가지고서 어바다를 차저나오는것이다。

(사진은물속의潛女)

어느날 무슨失手가 잇슬는지 어느날 不幸하게도 飢蛟의밥이되올는지 저도제일을모르면서 그래도 그날을 爲하야 이波濤와 싸우려 武器를 들고나오는것이다。

우리는 배에서내려 潛女들과 가치걸으면서 勝하지안는 對答을 억지로 짜가며 어런저런 여러가지를 물엇다。그러는동안에 나는 潛女들을代身하야 民謠體의 노래하나를 생각하여다。

산호대모 진주를차자
바다속에 헤매지라우
십리밧게 백리밧게도
물결따라 떠노지라우
얼굴은 들사
회파람 돌려사。

홍합조개 해삼이라도
떠고줍고 나오지라우
문어전복 잡아나들면
오늘하로 잘살지라우
얼굴은 들사
회파람 돌려사。

머리가리 흐르는머리
물속이라 어렵지라우
붉고검은 물동이라사
나도내사랑 가치지라우
얼굴은 들사
회파람 돌려사。

## 新刊紹介

◇法政新聞 第三六七號(八月一回) 發行所 京城府漢江通三丁目一一三、法政新聞社 振替京城一七一五番 定價一部十錢

◆朝鮮農會報 第九十一號(八月一回)發行所 京城府黃金町二丁目 朝鮮農會社 振替京城三〇三番 定價一部六錢

◆朝鮮商工研究 七月號 發行所 京城府南大門通四丁目三五 朝鮮貿易協會內 朝鮮商品研究會 定價十錢

# 부인병때문에대하증이 생긴것이니속히곳치자

자궁속에병균이들어가서 부인병을알케만든것임으로 직접병화근인 자궁에帝大病院서쓰는『와세돈球』로 치료하시면단시일안에근치됩니다

몸배오르는요새에 몹시아래배가 끈어지듯이 아푸면서 몹시리칠만큼 허리가 쏙시고 뗑기며 허리가 휠너서 고통을 벗고게신여러분! 월경이 고르지못하거나 월경때면 늦게되도록 몹시 앓으며 눈 두통과 상기증이나고 화세여 납빼서 번민으로 련세타령으로 세월을 보내실줄밧습니다 그러면 엇더원인으로 그런중세가 생기느냐하면 자궁속 조직에 병균이 들어가서 그곳을 못고 열이나게하며 흠정을만들어서 쑤시고 결니게하는만큼 그곳에서 생기는 진물과 고름이 즉『대하증』이니 병화근ー즉 자궁속을직접·처료해버리시면 대하증은 물론이요 지금까지에 여러분이깨닷고게시든 모든 부인병의중세는 모조리업서집니다 그런때문에 무엇보다도 먼저 자궁속에서 活動하고잇는 병균을 모조리 죽여야만되는데 여것을 곳치시라고 혼이 먹는부인약중유ー환약、물약환약、가루약등을 장복하든가 흔은專門醫師가권치안는 민간에흔어엇든거룬벗나는넛는약흑은약한계를가지고 一週日어나쓰는것등을써서 오히려병세를 중하게하여서 비참한신세를맛치시는분이 만흥니다 참으로딱한노릇입니다

그것은 먹는약은 배속을통하야 그곳에염이키거때문에낫지안으며 넛는약일지라도 유명한病院의임상치료시험에 업는까닭에 염증이단의 폐단이잇는것이니 반듯이 信用과약효가훌융한『와세돈球』로 곳처주시사전쾌의깃붐을 어더주서기바람니다

### 가정에서 간단히 근치된다

와세돈球는 고혼미라色 돗는 말랑말랑한약으로서 주무실때 약한개를 국부에너시면 그이튼날부터 몸이가볍고 병고가살아지는약입니다

약가는 十二日分…一圓廿錢 廿四日分…二圓卅錢 卅六日分 三圓四十錢(病院用덕용분) 百四十四球…十三圓이온데 조선국문으로 병세를쓰시고 우표삼십전을선송하시면 대금이환으로도 송약해드립니다

東京市芝區通新町十三ノ一 總代理店 合名會社 河原商店 (振替東京三五〇一九)

조선문으로된『부인병자태치료서』무대진정

### ……저는이럿케부인병이근치되엿습니다……

#### 와세돈球의德澤으로 活路를어든나의깃붐

(順川) 趙文愛

拜啓 此時盛夏之際에 귀사의 영창과 여러선생님들의 영영均吉하옵심을 축하옵나이다 惠德으로 저의중세는完治되엿습니다 아주몸쇠약과 혈색이완전히회복되지안엇슬따름이지 다른중세는 조금도업습니다……三年여라는장구한동안을 조라는약은모조리조차가며 使用해보앗스나 그어느것에서도 떠끔만한효험도보지못하고 더구나 비단효짐으로찬약(여시상업약)을 쓸때에는 동통은 더심해가고 말못할흉한냄새는 점점더심해가며 재열를더내려서 그不快한말어야 이로다말할수업섯습니다……귀약을쓰기시작할때도 또속으면 모든것을단념하고죽을수밧게업다고까지 생각하고 엇섯든것이 불과六十여일에딴사람가티되엿고 여름에더심하든惡臭를 今年여름에는 모르고지내게되엿스니 이것만으로도 날뛰는가슴을 難禁之境이옵나이다 이은혜를 어떠케해야 다가플는지 다만회생구세주하나님과 함께 축복하야마지안습니다

#### 당약으로속은울분을 『와세돈球』로분푸리

(洛下) 李順伊

어무터운더위에 泰安들하십니까? 선생님들의 恩德을多豪하야 冷症이全治되고 受胎까지하엿스니 참말고맙습니다 여제病院에가서 진찰을밧고서 틀림업는 임신이라는것을알고나니 무엇이라고 다치하의말씀을 들엿스면 조흘는지모르겟습니다 그것은 너무나오래동안 약에속아오거때문에 어번에도 도허릴이겟지하든생각이 이豫想外의수태의깃봄당키때문입니다 지금까지近一年동안에나 부인병약이라고 떠드는약 (여시동경서파는사울항비) 잘복해왓스나조금도 효험이업시 나오고 동동을보다뜨와심히 로 써슨듯이개이고 그후계속하야 사용해왓드니 수태하는 경사를보게되엿습니다 다른약으로속아온 분푸리를와세돈球로한셈입니다 금후도 안산을 도모하야 계속사용할許이오니 곳卅六日分한계를보내주시거를 바라며 兼하야 그에對한注意를下敎하여주심을 바람니다

#### 病治와受胎의 二重의깃붐을엇고서

(高城) 洪順女

…너무도 오래동안울두고이약저약에 속아와서 疑心하면서 도貴社 와세돈球를 써보앗든것이(中略)이와가튼경사를 엇게되엿스니 무엇이라고 先生께 고마운치하의말삼을 해야할런지 모르겟습니다…下送하여주신은藥으로 대하중이 아조곳첫슬뿐만안이라 수족이따뜻해지고 월경이순조로움과띠부에 고동을느기지안케되엿습니다 그래드니 三個月이나두고 월경이도업기에 죽낫지안엇는가보다하고 의사의진찰을바다보앗드니 醫師의말이 受胎의경사라고하니 이런깃봄이 또어데잇겟습니까? 그리지안어도 今年六歲먹은女兒를난후로 수태를못하야 고대하든동이라 왼집이 모다깃붐에넘처서어쩔줄을 몰으는바어오니 어다 貴藥의은덕이…

日東製藥合名會社讀者部

001598



# 大木耳鼻藥

위험한귀병과 코병을곳치자

本劑는 獨逸포리추엘博士의 處方으로된藥으로서 定評이잇흐며 耳漏・耳道炎・耳痛・耳痛・耳內濕疹・耳가다루・耵垢耵聹・急性慢性鼓膜炎・鼻漏・鼻가다루・等에偉力이잇습니다

十錢 二十錢 三十錢 五十錢 一圓

發賣元 大木合名會社 東京神田鍛冶町 大阪淡路町

# 마ー마푸라스타ー

발는그때에 고통을곳잇고 시원한약기운은 더위조차 몰으게하여줍니다

마마푸라스타는藥効을오래保持하며 本劑特有의効力이 皮膚를통하여 皮下筋肉과血管에滲透되어 細胞組織을更新하여주고 氣血의循環을旺盛케하야 疼痛을개어게하는 鎭痛消炎貼布藥임니다 皮膚에잘붓는고로 二十四時間동안持續的으로 藥効를發揮하며 藥効가擦散하지안코 皮膚의氣孔으로부터 持續的으로滲透되야 心身을爽快케하여주고・발는대로入浴할수잇스 藥質이 柔軟伸縮性이기때문에 身體의어느곳에붓치든지動作이自由롭습니다 신경통・억개가거북하고압흔데・류ー마지스・運動으로因한筋肉及關節痛・打撲・捻挫・胸痛・勞働손・발목이압흔데・등과허리압흔데・乳腺炎・齒痛・구두에벗겨진데・痳氣・종겨벌네한데물닌데등에발느시면 百發百中의神効가잇습니다 藥劑의表面에붓치잇는 엷은「가ー제」를떼어 그대로나 或은 적당히 짤나서 압흔곳에붓쳐주십시요 宅近處藥店이나 或은直接本舖로申込하시면 見本을無代로進呈함

八枚入 二十錢
十三枚入 三十錢
二十二枚入 五十錢
四十八枚入 一圓

# 羅雲奎一代記 ②

이러케 朝鮮키네마에서 大作을 연다라내자 그때의 朝鮮一般情勢로 보아 人道主義를 高調한作品들이 人氣를끌지 안을수업섯다 羅雲奎의前記作品들은모다 이것을强烈하가지고 大衆에 엔필하엿스니 收支가맞지안는다던 映畫事業도 이러케人氣의물결을따라 收支가마술변안이라 利益이남게되니 이곳에서 羅雲奎의가슴속에는 크다란野心이 용소슴첫다。입홍과資金만을 朝鮮키네마에서 어더올다름 그實相은 全部가羅雲奎의손으로 製作되는形便이며 利益은 全部朝鮮키네마에서 가저가고 映畫出演者들의生活費도 넉넉히어더오지못하는形便이라 獨立하야 製作한다면 안팟의大成이쉬울것이엿다。이러케생각한 그는 그가스물일곱살적 금붕어를世上에내여노흔다음 羅雲奎푸로덕숀이라는것을 市內呂信町에다가 두게되엿다。

그리하야첫作品으로〃잘잇거라〃를내고다음〃사나히〃〃玉女〃를내엿스며 그해겨울엔北海로케이숀을하야〃사랑을차저서〃를製作하얏스니 그것이모다 그의二十七歲때의일이엿다

그다음해봄에『벙어리三龍』이라는 故羅稻香의作品을 映畫化하얏다。이야기는 다시도라올려가서『사랑을차저서』라는作品을 製作準備次로 仁川에갓슬때 그當時그곳에서 人氣를 끌고잇는女成가잇섯스니 偶然機會로 두사람이사랑하게되여서『사랑을차저서』의로케이숀을맛치고 도라오자 그는 鐵原까지 쵸그레트를 사가지고마음을맛섯다 이러한關係로 作이發展을보자 그는 그妓生을〃벙어리三龍〃에出演을시키엿다 이妓生이바로 當代有名한 劉新芳이란 俳優로떠뉴한것이다。

獨立하야 一年間作品을 다섯개나내고 營業이良好하얏스나 한가지일에熱情하면 다른일은 全然돌보지안는性格을가진그는 興行에만熱中하고 푸로덕숀일은 돌보지안헛다 이러케하는가운데 다른作品의資金을어드랴고『푸로로그』劇과 映畫를가지고 南鮮方面의興行을떠날때도 同團의 劉新芳을 다리고갓섯다

이巡業에서는 到處에서 歡迎을밧고 大成功을하야 數人도만헛는데 京城하야보니 돈은한입도업시 모두써버리엿섯다 京城와서 다시作品을내기爲하야 巡業을함께하고 同苦를하던 尹逢春 朱三孫等의親舊들은 그만 그의行動에싫증을내고 決別을하엿스나 돗지안토므로 헤여저버리고 푸로덕숀의解散가되고말엇다。(이同團의劉新芳의妓名은 吳得林이라하엿섯고 仁川에잇서서 女學少女로 일홈이놉던것을 여기附記해둔다。)

푸로덕숀이 破産을當하고친구들은 헤여저서 그는〇ㅁ스許라는데드러가서 아리랑後篇을만드러내엿다 그리고 다음에『鐵人都』라는것을 내엿스며 그가스물아홉살때에 開化黨이란것을 製作한다음 그만 人氣가작고 下向하고 친구들에게버림을바든것이 原因으로 마음의苦痛을 이기지못하야 演劇에의轉向을 생각하고잇슬때에 마침裵龜子一行에서 羅雲奎의入團交涉이잇섯스므로 그곳에 드러가서 一年동안이나 地方巡業을단엿다。

이러케도라단이다가 그는무엇을생각하엿든지 그만 東京에건너가서 河合푸로덕숀에入社하야 映畫硏究를 시작하고 여기서 가진苦楚를겪다가 도라와서〇ㅁ스社에입자업는나루배를 만드럿다

임자업는 나루배라는 사진에푸린트問題로 말미아마 지금京城撮影所의 分島田次郎과사이에 新訟이 이러나게되여서그의映畫에의 再出發 처음부터 아름답지못한 말성으로 幕이열리엿다。

(사진은 그의出世作〃아리랑〃의一場面)

# 라디오

## 十一日 (水曜)

◇午後六時三〇分 맨돌린合奏 一、軍隊行進曲…슈ー베르트作曲 一、미시십피ー江구경…마르린作曲 三、孩謠曲『童謠선물』 四、沙漠을건너는隊商…자벡닉크作曲 五、行進曲『常勝軍』 京城音樂드림쓰사이에티ー
◇同六時五五分 어린이新聞
◇同七時 夏期라듸오大學 文學篇 金晉燮
◇同八時 講演『銃後의赤誠』 內務局長 大竹十郞 譯講 沈友燮
◇同八時三十分 流行歌 一、京城進行曲…金龍煥作曲 二、달도집니다…大村能章作曲 三、旅路人生…李冕相作曲 四、江南아리랑…邢奭基作曲 五、바다의小夜曲…李冕相作曲 六、黃浦江邊의追憶… 七、설어운日曜日 伴奏 DK管絃團 尹鍵榮
◇同九時 唱劇調 一、短歌 江上風月 二、唱劇調 水宮歌 金演洙 鼓手 丁元燮

### 第一放送

◇同六時(京)天然記念物
◇同六時三〇分( )夏休雙六
◇同七時三〇分(能講演)
◇同八時(東)피아노
◇同八時三〇分(札) 水十夜
◇同九時(東) 라디오바라에틔

## 十二日 (木曜)

◇午前一一時一五分 復習時間 算術(五) 安興奎
◇午後〇時〇五分(東) 木曜콘서ー트音樂
◇同六時三〇分(平) 夏休라디오雙六
◇同 傳說童話劇『蒼光山도깨비』全國中繼ー 柳京어린이會
◇同 레코ー드音樂
◇同六時四〇分 描寫音樂(레코ー드)ー解說付ー 1、시게포…오ー르트作曲 2、휘파람과강아지…프라이作曲 3、작란감交響曲…하이든作曲 4、우리의번개…슈트라우스作曲
◇同六時五五分 어린이新聞
◇同七時 夏期라디오大學『自然科學篇』 沈亨弼
◇同八時(중)更生農家體驗談(第二回) 우리집…慶北 吳永述 更生의體驗談…慶南 尹澄
◇同八時三〇分 歌詞 一、相思別曲 二、乾坤歌 安一仙 李妍色 李月祐 金錦宇 短簫 杖鼓 新民謠
◇同八時五〇分 一、노들江邊 二、오봉山 三、密陽아리랑 四、사발가 細笛 高一心 短簫 姜錦洙 崔壽成
◇同九時一〇分古談『崔나막신』 崔汝成

### 第一放送

◇午後〇時〇五分(東) 木曜音樂
◇同六時(非) 天然記念物
◇同六時三〇分 夏休雙六
◇同七時三〇分(東) 講演
◇同八時(東)軍歌
◇同八時(爺) 更生農家
◇同八時三〇分(城) 詩吟
◇同八時四〇分(城) 尺八
◇同九時(東) 講談

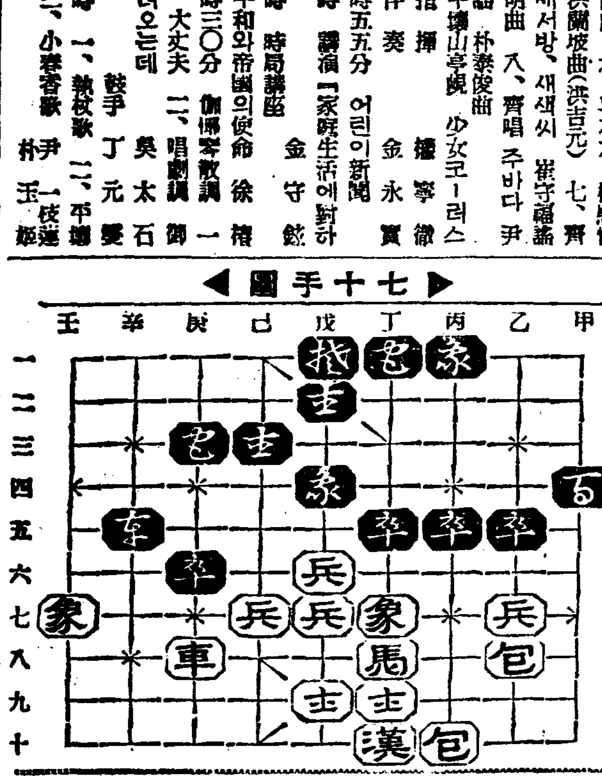
## 十三日 (金曜)

◇午前一一、一五分 復習時間 國語(六) 咸濂默
◇午後〇時〇五分 俗曲 一、念佛 二、打鈴 三、신아위 四、굿거리
◇同六時三〇分(平) 童謠齊唱과獨唱 細笛 方龍成 大笒 金龍俊 奚琴 池德鉉 杖鼓 童九鎭
一、齊唱 봄새발자욱 尹福鎭謠 朴泰俊曲 二、齊唱 양양범버궁 尹福鎭謠 朴泰俊曲 三、倂唱 제비꼿 張泰燁謠 洪蘭坡曲(黃基德 林玉禎) 四、齊唱 깜박깜박 朴泰俊曲 五、齊唱 중중떼떼중 尹福鎭謠、朴泰俊曲 六、무지개 柳熙恪謠 洪蘭坡曲(洪吉元) 七、齊唱 새서방、새색씨 崔守福謠 姜信明曲 八、齊唱 주바다 尹石重謠 朴泰俊曲 平壤山亭峴 少女코ー러스 指揮 權寧徹 伴奏 金永寶
◇同六時五五分 어린이新聞
◇同七時 講演『家庭生活에對하야』 金守鉉
◇同八時 時局講座 極東平和와帝國의使命 徐椿
◇同八時三〇分 伽倻琴散調 徐一 短歌 大丈夫 二、唱劇調 便네려오는데 吳太石 鼓手 丁元燮
◇同八時 一、熱杖歌 二、平壤歌 三、小春香歌 尹一枝蓮 朴玉姬

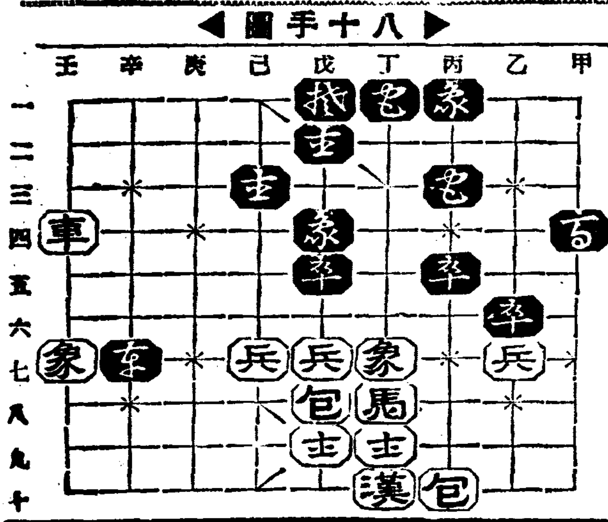
# 本社主催 將棋名手對局譜 (八)

漢先手 李在鳳 楚 許鏞

◀圖手十七▶



◀圖手十八▶

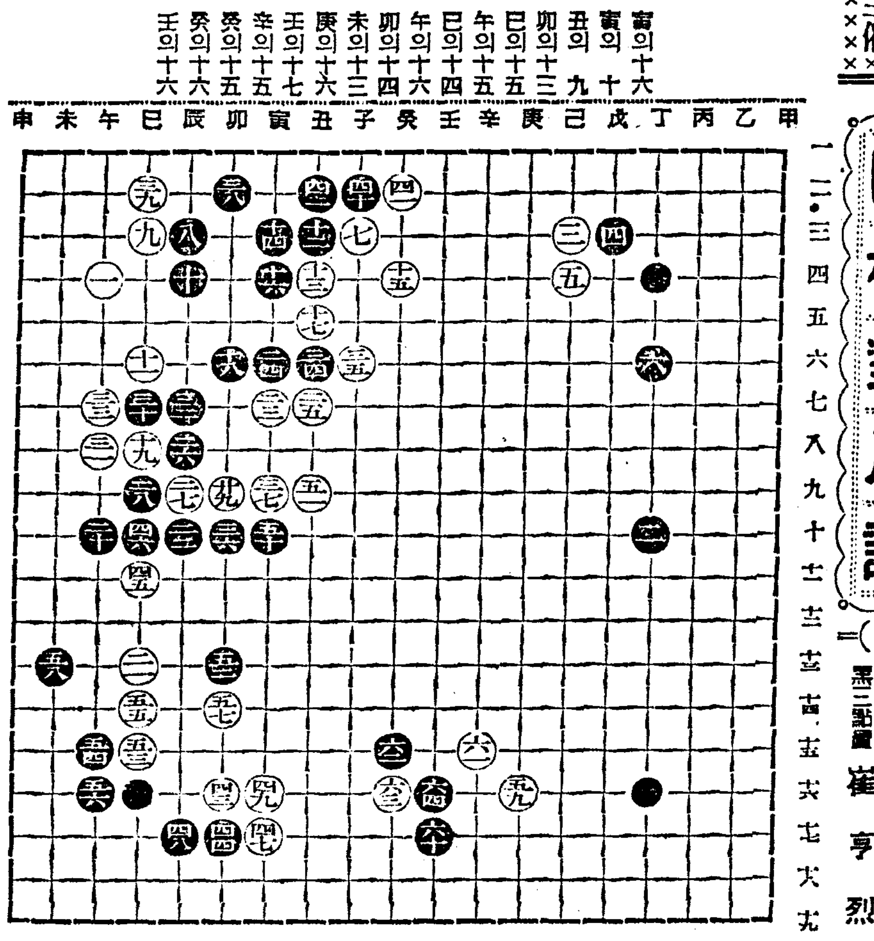


庚六車ー庚六打卒
辛五包ー辛三
庚六車ー庚四
庚三包ー丙三
乙六包ー戊六

辛三卒ー辛七
庚四車ー壬四
乙五包ー乙六
戊六兵ー戊五
丁五包ー戊六打兵

# 本社主催 圍棋對局譜 (4)

白 廣瀨仲子
黑三點置 崔亨烈



| | |
|---|---|
| ○ | 寅의十六 |
| ● | 寅의十 |
| ○ | 丑의九 |
| ● | 卯의十三 |
| ○ | 巳의十五 |
| ● | 午의十五 |
| ○ | 巳의十四 |
| ● | 午의十六 |
| ○ | 卯의十四 |
| ● | 未의十三 |
| ○ | 庚의十六 |
| ● | 壬의十七 |
| ○ | 辛의十五 |
| ● | 癸의十五 |
| ○ | 癸의十六 |
| ● | 壬의十六 |

## 觀戰記

黑이 寅의十延長한후 卯의十三列着이 簡劃는 近似하고 白庚의十六應을 黑壬의十七은 深入患이 不無하나 白分裂思想을 合當한인가하노라


# ヘチマコロン 御愛用者御招待

헤치마코론

流行歌와쨔스! 아고ー데이온과춤!

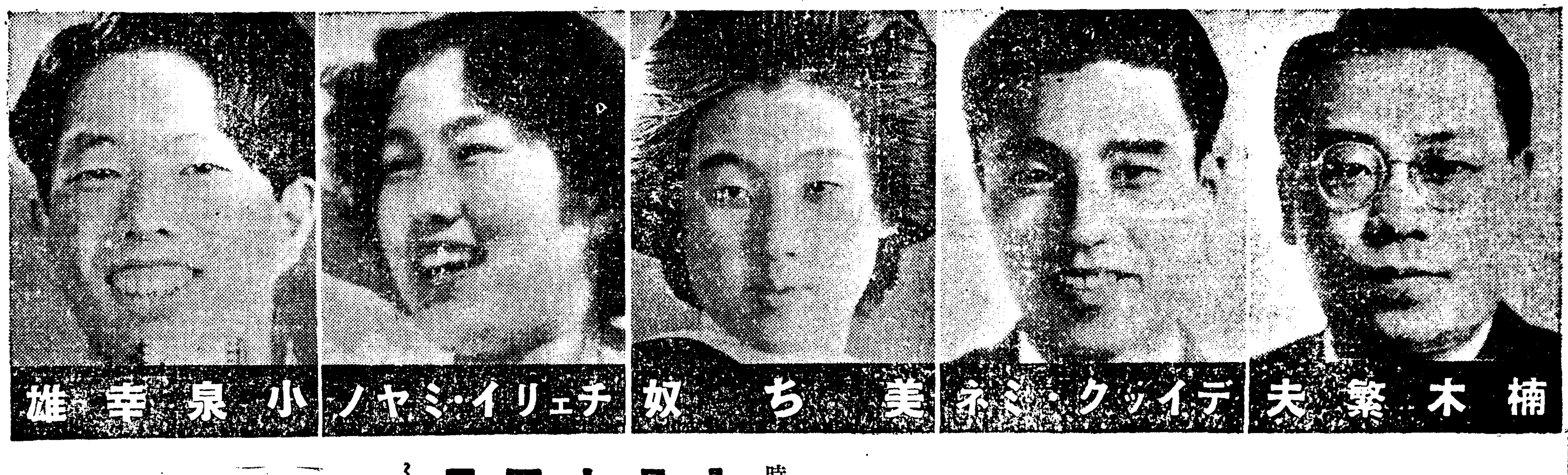
보기에도恰悧한상가풀은의레이그・미네嬢멋잇는체롤레ー기넥다이로스마ー트한맵씨!좀얼떨떨해집니다

東京서도잘들을수업고! 旅行中에서야이痛快하고絕倒할妙技를맛볼수잇단다

아ー소래나노니를부르는美ち奴女史는只今부터팡장이서들고잇습니다期待해주십시요!

英國風의紳士!堂堂한豐風의楠木繁夫氏이건너무가까히가면못슴니다까!

쟈스와流行歌의大스테ー지ー쇼ー!




外에데이지구레코ー딩오ー케스트라全員

히트또히트의데이지구陣이온다!어떳습니까!이훌융한一團은東京서도잘볼수업는豪華版!

헤치마코론을日常愛顧하심에報答하는謝禮의一端!

八月十四日 京城 府民館 晝一時부터 夜五時부터 (時間을變更햇습니다)

八月十五日 平壤 新公會堂 晝一時부터 夜五時부터

收容人員에制限이잇습니다될수잇는대로速히와주십시요

招待方法

★小賣店에서헤치마코론또는헤치마크림을사시면招待券一枚式進呈합니다 但(卅五錢瓶은二個에招待券一枚式 五十五錢瓶以上各一個에招待券一枚式)
★招待會當日招待券은꼭헤치마코론또는헤치마크림의外箱을添付하야會場에持參하십시요
★收容人員에制限이잇스므로滿員이될時는遺憾이오나入場을謝絕하겟습니다될수잇는대로빨리와주십시요

申込みは今スグに!!

株式會社 近源商店
本舖・東京 天野源七

# 中部版

## 江華洪斗燮氏 五百圓을獻金

【江華】 강화읍에 명망이 놉흔 금산(錦山)홍두섭(洪斗燮)씨는 그간 비행회(?) 또는 군인후원비를 여러가지 방면으로 만흔 기금을하야왓는바 그는다시 지난팔일금오백원을 강화군청에 보내며 국방헌금에 쓰기를 청탁하얏다하며 동 장원규(張元奎)씨도 금이백원을 헌금하얏다한다.

# 石油를滿載한帆船 仁川近海에서全燒

## 石油一千五百罐에損害約萬圓 發火의原因은方今嚴調中

【仁川】 지난십일오전오시삼십분경 해사출장소압해안에서 석유를운반중에잇는 군산(群山)에선적을둔 보조범선 제이대천환(第二大川丸)(九十噸)이 석유일천오백관을싣고 발화하야 전소하얏는데 손해는약일만원에달하나 선원일곱명이 선실에잇는채 발화하얏슴으로 소사한듯하며 방금인천서에서는 동해림(東海林)보안주임이하 수상서원이출장하야 발화원인기타를엄중취조중이라한다

## 路上에서拾金 警察에屆出

【水原】 길에서 어든돈을 주인차저주어달나고 경찰서에 가저온가륵한사람이잇다 지난사일성호면오산교부근(城湖面烏山橋附近)에서 동산농장(東山農場)에근무하는 김의렬(金義烈)이가 돈소한돈(금액은 분실자개출이업서서기입하지안이함)어더서 곳오산주재소에 계출하엿고 지난칠일에는 수원읍본정삼정목사는 류카ー메야에서 본정삼정목 조보춘(趙輔春)(三)이라는소년이 역시돈소한금액을어더서 수원경찰서에 갓다주고 분실한사람을 차저주어달라고 부탁하엿다한다

## 千圓을獻納 江原道議員大塚氏

【春川】 금번 긴급도회의에출석하엿든 도회의원대총원칠(大塚源七)(洪川)씨는 십일오전에 김강원도지사를 방문하야 일금천원을 국방의연금으로 헌납하엿다고한다

# 仁川에赤痢猖獗 十日間四十九名發生

## 尤甚한德積島에서防疫에努力

【仁川】 수년래의초기록이폭염의 염서도말복(末伏)을지나 천고마비(天高馬肥)의가을철로 휘젓시기에들어 인천서관내의 적리병(赤痢病)은대창궐하야 팔월일일부터 십일간적리병환자 사십구명중에도 대부분인 삼십륙명의 환자를 정하고잇는 덕적도(德積島)에는 더욱 창궐하고잇서 김(金)위생주임은 공의를 대동하고 현장에 급거출동하야 방역기타에 노력하고잇다는데 지난구일 어천부만석정(仁川府萬石町) 구번지 삼중시게(三重시게)와 삼중웅남(三重雄男)(三)의 이명의발생자를 발견하얏는바 일반은 환절기에 음식물은 물론 「아이스케키」 빙수등에 가장주의할 필요가잇다한다

## 楊州公普同窓會總會

【楊州】 지난팔일 양주공보교동창회총회(同窓會總會)를 보교강당에서 개최하얏는데 염열과농번기임에도 백여회원이 참석하야 엄원토의하기로 열지가결하고 모교를위하야 마이크로폰일조를 기증할것과 북지사변에 총후봉사의 견지로 동창회경비를 절약하야 어십원을 국방헌금에 헌납하도록 만장일치로 가결하고 산회하엿다

## 楊州國防獻金

【楊州】 양주군시둔면가좌리(楊州郡柴屯面佳佐里) 가좌흥진회(佳佐興振會)에서는 실효로에서 매호일원식거금하야 국방에서달라고 륙원을거출하야 시둔면(柴屯面)에가저온일이잇고 동금오리(金梧里)금오부인회(金梧婦人會)에서는 각호를방문하야 국방헌금을모집한바 칠원에달하야 이를곳시둔면(柴屯面)에보내엿고 양주공립보통학교동창회(楊州公普同窓會)에서는 지난일정기총회에서 정신작흥도를절약하야 삼십원을 국방헌금으로하기로결의하엿는바 십일동창회부회장 리연우씨(李然雨)가 양주서(楊州署)를방문하야 이를헌납하도록 전달하엿다

## 廣州서도國防獻金

【廣州】 광주군에서도 다음과가튼 국방헌금이잇섯다

崔仁基氏金百圓 石日均氏 李致雲氏各五十圓

## 龍珠寺僧侶도獻金

【水原】 지난팔일에는 안룡면에잇는 룡주사(龍珠寺)승려 오십여명이 푼푼전전을 모아국방헌금으로 일백오십구원 삼십팔전을수원경찰서로 보내엿는데 뒤를니어 수원읍내에잇는 동사포교소 부인회에서 회원일동이각각주머니를털어 사십오원오십전을 출병인돈금으로 역시수원경찰서로 보내엿다한다 이와가티교회단체에서 적성을 다하는 것은수원에서 처음잇는 일이니만치 당국에서도 감사히생각하기를마지안이하며 아프로도 이와가튼일이 만히잇기를 바란다한다

# 軍事後援聯盟

## 開豊郡各團體를網羅

【開城】 개풍군당국에서는 지난 륙일오후한시경 동군회의실에서 관내각종단체 대표자 칠십여명을 초빙해가지고 개풍군 군사후원련맹(開豊郡軍事後援聯盟)을 결성하얏는데 가맹단체는 어십여단체라하며 회장에는 군수 리윤세(李允世)씨 상담역엔 금목경부(今木警部)와 동군서무주임 리병숙(李炳璹)씨 평의원은 십오면 면장으로 결정하얏는데 써명은 여좌하다

評議員 ▲中西面長‖崔演榮 ▲西面同‖金良煥 ▲北面同‖宋源淳 ▲嶺北面同‖黃鎭石 ▲嶺南面同‖梁錫道 ▲靑郊面同‖申鉉直 ▲東面同‖金仁鉉 ▲進鳳面同‖高大蓮 ▲中面同‖尹德鎬 ▲上道面同‖朴行均 ▲臨漢面同‖閔泳璘 ▲興敎面同‖柳錫徹 ▲大聖面同‖李英蕭 ▲光德面同‖李超瑞 ▲豐德公普校長‖辻口丙七 ▲土城公普常校長‖梁瀬次郎 ▲白田學校‖若松力一 ▲土城消防組頭‖粟野和一 ▲嶺井浦消防組頭‖車聖初 ▲東面靑年團長‖山本秋吉

## 七十餘名代表會合結成式

오후한시군청회의실에서 관내십륙면면장과각학교장과 각단체대표자들이 회집하야 총후의 임무에전력하도록 군사후원련맹결성식을 거행하얏다

# 第三回卓球大會

## 本報江華支局主催 盛況中에圓滿閉幕

【江華】 본보강화 지국주최의제삼회 전강화탁구대회는 예정과가티 지난팔일오전 열시부터강화공보교 강당에서 열이엿는데 작년도 단체우승팀인 강화산업조합탁구부와 개인우승자 리준성(李俊性)군으로부터 각각우승배반환식이 잇슨후 단체전부터 개전하얏섯다 기술에 잇서변변이늘어갓은 물론게임을 거듭할사록 묘기는 연출되여 관중의 박수성은 끗칠줄을 몰으고손에 땀을쥐며 적울이저버린 응원은과연 근일보기어려운 일이엿다 최준(崔埈)대 황명의(黃明燾)개임과 개인결승에 잇서 리준성(李俊性)대 황명의(黃明燾)개임은과연보기드문 개임이엿다 그리하야 단체우승은 강화군청탁구부(江華郡廳卓球部)로 개인에는 리준성(李俊性)군이 각각영예의 우승을 하얏고 선전선투한 하점체육회(河岾體育會)는 에석하게도 이번에 또패전하엿다(戰績은略)

## 軍事講演盛況

長湍에서中馬少佐가

【長湍】 북지의시국이더욱 중대성을 띄고잇슴으로 어에대한조선동포에게 인식을주고저 장단군주최인 군사강연회는 예정과가티 지난팔일오후 팔시경에진남공보교정에서 서군수(徐郡守)의사회하에 중마소좌(中馬少佐)의 북지문제의군사강연이 장시간계속되여 일반의애국심 환기와시국인식을 깁게하야 다대한감동을주엇는데 청중은 정각전부터운집하야 희유의성황을이루엇다

## 議政府서時局講演

【楊州】 지난십일오후한시부터양주공립보통학교(楊州公普校)대강당에서 북지사변과 아국의태도라는 제목아래 대열변을토하얏는데 군내각면장을위시하야 각관공서직원 일반유지의집합으로 대성황을 이루엇는데 강사는 육군기병대좌 대야사랑(大野史朗)씨엿섯다

# 普校와小學校에 水泳場을新設

## 京城府에서明年度부터計畫 一校에約四百圓豫算

경성부학무과에서는 명년도에산으로 부내각보통학교와 소학교에 수영장(水泳場)을설치할계획을 세우고잇는데 명년도에는 우선 열개가량 설치할예정이며 한개를설치하는 비용은 약사백원이걸릴터이라 한다

## 防空宣傳大映畫

【金浦】 지난팔일오후여덜시부터 김포읍내공설시장에서 경기도경찰부주최로 방공선전(防空宣傳)의 영화회를 개최하엿다는데 정각전부터 운집하는 수천관중은 공전의 대성황을이루엇다한다

# 盜賊도외골수로

## 農牛만七頭나훔친者

【水原】 수원군일왕면이리 사는(水原郡日旺面二里) 김귀돌(金貴乭)(二七)은 시칠세때에 일왕면일리 김진언의 황우일두를 절취한 혐의로 광주(廣州)경찰서에 검거되여 금천(金泉)형무소에서 일년륙개월이나 복역한자인데 그후에는 경성과수원등지에 배회하면서 소외현곤동을절취하야 소비하다가 지난팔월사일오전이시경 수원군일왕면밧인순의 암소가격칠십원가치되는것을 절취하야 용인면남양시장에서 팔려다가 경관에게 체포되엿는데 일왕면 반월면 송산면등지에서 절취하야 팔아먹은소가칠두이고 자전거일대와 경성서천금절취한것이 이건으로 상당한범죄가잇다한다.

## 平康에豫防注射實施

【平康】 평강군내에장질부사와 「바라지부스」가발생되여 평강서에서는 그예방에 노력한다는데 또다시 민중보건의목적으로 만전을기하기위하야 다음과가티 예방주사를실시한다

第一回 八月十二日 東邊里振興會館
第一回 八月十三日 八月十四日 西邊里消防會館
第一回 八月十五日 八月十六日 福溪里靑英學院
第一回 八月十七日 上甲里振興會館

## 地方人事

▲李命基氏(議政府煙草販賣所員) 新任人事次本社楊州支局來訪
▲林鍾寬氏(金村金融組合理事) 新任人事次本報汶山支局來訪

# 道民에게十萬圓募集 飛行機獻納決定

## 防空防護費도一瀉千里로可決 非常時의江原道會

【春川】 금번북지사변(北支事變)으로 인하야 긴급히 개최된제칠회강원도회의는지난팔일오전구시반부터 도청회의실에서 선거후최초의 회의요 비상시국에감한긴급한도회이니만치 상당한긴장리에 김(金)강원도지사의 사회하에 개회(開會)하엿는데 례에의하야 병무의 긴급동의로궁내대신(宮內大臣)남총독(南總督) 향월군사령관(香月軍司令官)의 군부관계자 삼씨급전지사(前知事)전남부장(前南部長)등에게 감사와 격려의전보를치기로한다음 전강원도민이 협력하야 십만원(十萬圓)을 지금모집하야 비행기(飛行機)일대를헌납하기로 만장일치로 가결한후 의안(議案)은 열성적으로가결하엿는데 방공감시비(防空監視費) 방호설비비(防護設備費)등 일만이천사백원의 방공시설비(防空施設費)의추가경정(追加更正)예산안등도 무중상태로가결하야 버리고 동십일시삼십분에 폐회(閉會)하엿다

## 軍事後援聯盟結成

【廣州】 광주군에서는 지난구일

# 江華河岾村에는 來十月부터點燈

## 京電에서配電할模樣

【江華】 강화군내는 경성전기회사가 소화십년도부터 전등을 자설하야 강화읍만은 문명의 혜택으로 불야성을 일우고 잇는요지을 다시 한벌더나아가 읍에지지안는 부근과 인구도잇고잇는 하점(河岾)과 온수리(溫水市)방면에도 주민의 열열한 동요통이 잇서 경전으로도 경비관계라던가 또는 장래성을보아 오래동안연구를 해기지안코 잇서오던중 지방민의성의를 몰리칠수업다하야 두곳을 전형중에 잇섯든바 회사측으로 본다면 집단부락이라던가 또는 수금편케 사무로 보아서 가장실현성이 잇는곳이 온수시(溫水市)엿스나 사민의 머지근한 점을 보아 그장래성이 적다는 판단으로 결국 하점방면만은금년중으로 공사를 착수키로되여 다 계신국에 허가원을 제출하얏는데 지난달에 허가가 나왓다고한다 이로써 우선시울가진하는 점에는 늦지도 오는십월중에는 전기가 드러와서 불야성을 일우리라는바 일부계층의 별세강선의정필요제는 이로써해결될어지고말갓이 잇다고한다 그러고 강화읍에잇서서는주간선(晝間線)배전이 부족하야 일반수용자의 불편은 날로 거듭할사록 더욱 심가하야지며 매매력안되는 동력사용에 잇서서는 일도 주간사용으로 야간에는 사용치못할뿐만아니라 동력의 부족으로 일반의 수요력은 확곤 잇는현상이라 사업상 지장이 여간안이라는바 일반의 불편을따라회사에 대한 불평도 자지라고한다

# 二長篇小說二 花冠 【14】

李泰俊 作
金奎澤 畫

## 여름밤의꿈(十四)

정히네 별장은 처음 드러서기에 좀 갑갑해 보엿다。 지리가 얼덕이 아니요 잡도 단층이여서 덜ー리 눈을 쉬일만한 전망(展望)이 업섯다。 그러나 긔은 소나무가지들이 집웅우에척적 느러지고다른별장과 사이도 보히지 안을만치 떠러지어서늘하고 호젓하기는 한집이엿다。 가운데 식당과 응접실겸으로큰 방이 하나 잇고는 부엌에서부터 방이 다섯이나 죽 물러잇는데 부엌옆방인 온돌방에는 식모와 정히의 할머니만이 외게시엇고 다음부터는 조고만 양실들로서 정히 배일헌 황재하 이러케 차례로 한방씩 들어잇섯다。 동옥은 무론 황재하의다음방에들게되엿다。

방을 이러케 정하는 저이약혼자와 엽방이요 동옥은 황재하와 엽방이 되니 아까해변에서 정히가『못나니까리』라고자기와 황재하를 끼리로 몰던것이 문득 생각낫다。그러고그런 생각이 나되 그리 불쾌스럽지 안흠에 동옥은 남몰래 자기를 놀래여본다。

『그까짓 딴스나 잘한다는 모던뽀이 쫌…』

사실 모던뽀이긴 하다。그러나 모던뽀이임이 불쾌하지안음이 되는지 모른다。배일헌에게도 대이면 나이 부러 떠러지고 아직 학생 시대니까 덜랑거리는것도 무리는 아니다 무손 호텔이나 식당뽀이처럼 좀 지나치게 상냥스러 그러치, 그히고 눈밝은 얼골이 민첩한 표정과 세련된 인사에 그들어 업시 쾌여나가는데는 현대미(現代美)라고 할가 우선 보기예화장품그릇처럼 매력이 엿는 정변이다。점심식탁에서도 그가 넥타이를 매고 나오는것을 정히가

『오빠 넥타이가 조쿠라!』

하니까

『내게서 감탄할게 넥타이뿐이람?』

해서 웃기엿다。그러케하는것어 모다 천연스러웟다。

점심 뒤에는 배일헌의 별장짓는데를 구경갓다。아직 마루창도 깔기 전이여서 동옥은어디를 듸뎌야할지 모르겟는데정히와 배일헌은 섬큼 섬큼 잘 올라 드듸엿다。

『이러케 큰방을 저편만 창을내우나글세 내가 와 저길새로 뚜르구 창을하나 더내게햇단다』

정히가 그러니까

『어충도아닌데 천상머리에 창여잇는건 덜조와요좀』

하고 배일헌은 정히의 말대로 창을내이기는 하면서도 그저볼복인듯하다。부억에 가서도

『글세 이런집에 부억은 왜이러케 크게 하겟니? 뭐무슨 음식점으로짓나?』

정히가 그러니까 또배일헌은

『글세 비올때나무 가튼건어따삭쿠……귀중중하게 헛간을따루 질건뮈잇수? 흥!』하고코웃음을 짓는다。

『부억에도 허전ㅅ스레길 드려싸가? 피ー』

하고 정히도 지지안코 입을뼈죽해보인다。

동옥은 이런것들이 다 무심히 보히지안햇다。

아무것도 아닌 극히 적은의견의 충돌이지만 이런것 역시 서로 상대자를 어떠키 때문에 이러나는 강렬한 생활욕(生活慾)의 한가지 설계(設計)로 보혀지엿고 또 이런유의 대립과 충돌은 언제나 한쪽이 동화되고말, 커다란 한덩어리의 사랑속에서 이러나는것으로 해석할수잇기때문이다。

약혼자와 말다툼이나 하고난것처럼 긴장해진 정히를 끄을고 다시 바다로 나오는 길이다。솔밧 어느 구석에 숨어던것처럼 그 김장두라는 한양축의청년이 보라빗 도리지꽃을 멧가지 꺽거 들고 불쑥 엽을마으며 나타난다。

『김선생님 웬꽃이야요 구게?』

정히가 물으니까

『네、두분 드릴라구요』

하는것이 말소리까지 매친데가 업시 협협한 사람이다。

꽃은 정히가 바다노나가지엇다。

김장두는 뚝 삼방약물터에서 본 어느 병자처럼 안경이 락홀린 눈으로 씽긋이 한번 웃더니

『동석군은 내 잘 엽지오』

하는것이다。

『네?』

동옥은 놀라지 안흘수 업다 자기가 누구보다도 존경하는동석오빠를 군이라 부르며 잘안다는 때문이다。


森永詰合ビスケット
모리나가비스켓도
品質·賣行東洋一
大衆的 經濟的이오 滋養分이豐富하고 衛生的이라는點에서 發育期에잇는 어린애들에게는 업서서는 안이될必需品으로 반드시 愛用하여주시기 仰望하나이다

類似品이잇사오니 반드시森永品이라고指定하여주시요
發賣元 京城 森永製菓朝鮮販賣株式會社



三省殺虫劑 强力
빈대 전멸약
元賣 三省合資 新藥研究所 京城鍾路二丁メ 電光八一三番



雨衣都散賣
雨衣雨覆シート防水布一切은如何한多量의注文에도應합니다
紳士用レインコート各種 生男女用各種 商店配達自轉車用及作業用各種學生
市內는電話하시면곳配達하옵고地方은代金引換으로發送합니다
우장옷
京城光熙門外新堂町 朝鮮防水布製造所
(定價表進呈) 電話本局一〇二二番 振替京城五三七六番



오케ー 一二〇三八

아시나요 張世貞
잘잇거라 南仁樹

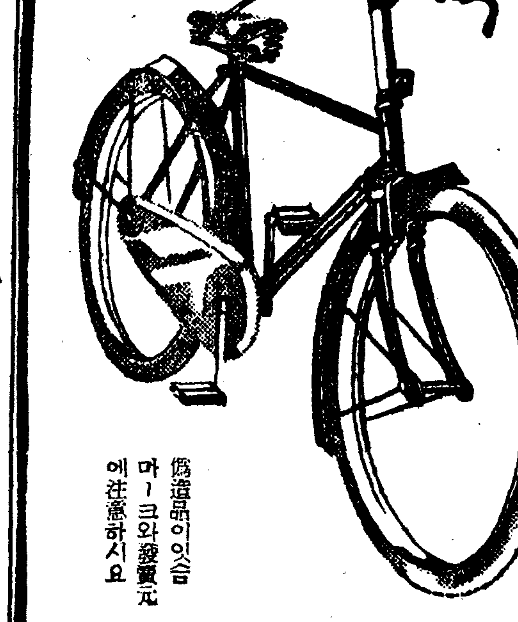


ハドソンパック專門
夏屋
製造卸·修繕 月賦販賣
京城本町2丁目 電話本局七九四番



平壤 朝報
及大邱에限하야本會支部一個所씩設置함 希望者는規定書請求事(郵券三錢)
京城府樂園町一〇四番地 新레코ー드鑑賞會本部 振東洋行



富士自轉車와姉妹車
信加運動 FUJI
001593
自轉車의良否는 買入하는價格과 使用期間에依해서定해집니다
懸賞規定拔萃
日米商店發賣의自轉車一臺賣上하실적마다抽籤券一枚進呈
特等 電氣蓄音器 絹本軸物 金屛風 一種撰擇
壹等 子供用自轉車 寶石入金指環 高貴織二枚重 一種撰擇
以下五等까지空籤업는大懸賞發表中詳細는近處의富士聯盟店에問議해주십시요

富士自轉車와그姉妹車는 買入後一年間은無修繕其後는아주少額의修繕費로四五年은넉넉히쓸수잇는機械를가지고잇습니다
먼저試用해보십시요
『富士自轉車는헐하다』라는結論을어드시리라고생각합니다
僞造品이잇슴 마ー크와發賣元에注意하시요
株式會社 日米商店
東京·大阪·名古屋·福岡·京城·北京·札幌·奉天
F—107



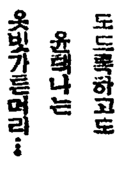
간질
누구시든지간질로고생하시는분은최신발명특효약이잇사오니허다한약에만속으신분은일차시험하시요 약효는절대책임이므로복약후효가업스면약가반환하기로한금증서를보내드림니다
藥價五圓、十圓送料三十五錢先金注文送料本房負擔
京城蓬町四〇(佛國領事館前) 高山藥房 電光二二四一番



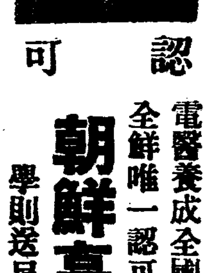
小資本工業案內
三錢切手送하시면小資本大成功에關한化粧品一切洗濯石鹸各種日用品을누구나能히製造할수잇는工業案內書를送呈
(原料商) 京城府長沙町二九 泰昌工業所



힌머리 白毛 누른머리 赤毛 染
루리하

るり羽
髮は洗はずとも 藥は湯にて 直く染まる

(전국약점에잇슴)
도드록하고도 윤택나는 옷빗가튼머리…
중목
、윤드이저일조흔염모제
、머리가갈색이되도록물든다
、약은조흔게아니면 더러운물들어
、불에안먹고 감으면 물이안빠진다
우리녀성은언제까지나 젊고아름답고 원기발자한 연생을명랑하게보냅시다



認可

電醫養成全國無試驗開業 醫師同樣聖業
全鮮唯一認可(失業絶無成功必至)
朝鮮高等電醫專門學院
學則送呈
釜山府榮町一丁目三三



小兒止瀉整腸劑 兒科散(니까산)을
兒孩의배아리에는 兒科散이特効
이질과설사에는 赤玉固腸丸(적옥고장환)

家庭에常備하라
定價… 金二十錢 金三十錢 金五十錢 金一圓
カセヒリン本舖 樂天堂製藥株式會社

# 咸南의野口財閥事業 ⑥

## 長津江水電全貌 (下)

### 三、工事의內容

◆第一期 工事概要

昭和十年十一月完成時 運轉을開始하고 常時十一萬키로와트를 發電하는中이다

堰堤高 百六十尺

堰堤의大要 重力式粗石入混凝土堰堤

堤長 七三三米(第一期六一六米)

高 四八米五(第一期三六米二)

堤體容積 約五六五、〇〇〇立米(第一期二六八、五二〇立米)(約九萬五千立坪)으로서 이에要하는 세멘트는 三百萬袋에 達한다

貯水池面積 이堰堤에 依하야만든 貯水池는 全容量 十億五千九百萬立米(第一期四億二千六百萬立米)

有效容量 八億四千萬立米(第一期一億一千七百萬立米)

有效水深 (最大二十三米)(第一期八米四)

湛水面積 約三方里半(第一期約二方里)

湖로서 朝鮮第一이오 有效水量八億立米는 全道二千萬人의一個年使用水量에 匹敵한다

海拔三千五百尺이라는 高原에 貯水된 이水는 「가라비라게ー트」二門과 正副의「스크린」三組를 取付한 取水箇으로부터

長 六里(內徑四米四)의 隧道 長津江의川底深層을 江本水와 流水에 遊行키하야 分水嶺인 黃草嶺의中腹을貫하고 鐵鋼製水壓鐵管을 通하야

材料 鐵鋼板 下部만一部鑄鋼

條數 五條 一條의長約千六百米

太(直徑) 內徑一米八五

厚 十二耗乃至五十耗

總重量 一萬五千噸(第一期六千五百噸)

의末端에잇는 第一發電所에 導入하야 東洋第一의 大發電所에 入하고 奔流가되어 떨어지는 水車를 回하야 五萬二千馬力의 水車를 回하야 三萬六千키로와트의 大發電機를 運轉하며 그放水는 更히第二發電所에 入한다

# 鮮銀保準擴大는 北支活躍基礎

## 朝鮮內産業開發遂行의新資源 「인플레」念慮는 업다

**投機資金依然警戒**

朝鮮銀行保證準備의 一億圓으로의擴張은 來九月一日臨時株主總會를 開催하고 右에關한定款改正案을 附議可決後 實行케될터인데 保證準備擴張에 依하야 一部에 朝鮮「인플레」念慮가 擡頭되나 時潮에 照應하야 이傾向을強化하고

一、資源開發 生産力擴充上必要한것

一、産業資金中에도 特히其用途를檢討하야 妥當한것

等에는 積極的으로 融資하야助長할터인데 投機資金其他는 警戒를加重하야 가겟슴으로 急激한「인플레」의 不安과가튼것은全然杞憂에 屬한다고한다 그리고 一般取引에 就하야서도 小口의것은 漸次鮮銀의 活躍에 委할생각이다

이것을 要컨대 鮮銀으로서는 保證準備의 擴大를 北支新活躍의 基礎가되게하는同時에 朝鮮內關係로는 産業開發遂行의 新資源이되게할 意向이라한다 (寫眞은鮮銀券一圓券)

# 夏秋繭協定 紛糾難免?

## 製絲側態度자못强硬

例年의 夏秋繭價協定은 今年도 八月下旬에 開催될터인데

一、製絲의 原料繭不足이 緩和된 原料의 若干過剩이 豫想되는것

一、生絲市況은 前途難測인것

等의 惡材料를 擁코잇서 例年과 相異하야 相當히製絲側의 態度가 强하다한다 一兩年의 會議는 恒常製絲側의 讓步로 順調이엇던것이 이번은 相當한 紛糾를 免키어려우리라한다

# 現株慘落

## 事變、金融難으로

北支事變을 圍繞한 非常時局은 株式市場에는 悲觀氣流가되어 諸株一齊히 暗憺한 推移를示하엿는데 이에加하야 最近 銀行側의 株式金融에 對한 警戒는 金融嚴重한바이서 價位低落의 株式에 對해서는 一流地株에도 再金의 增額을 求하는等 株式街는 周章하야 賣放하는者가만켜 地株의 現物은 從來의 高價訂正氣味도잇서거의一齊低落하엿다 그中 顯著한者만을 보드라도 如左한慘落狀態를 示하고잇다

| | 時價 | 一時高價 |
|---|---|---|
| ◆東京人絹 | 一七〇、〇〇 | 五〇、〇〇 |
| ◆東滿蘿平 | 一八、〇〇〇 | 三九、〇〇〇 |
| ◆滿洲蘿平 | 一四、〇〇〇 | 二九、〇〇〇 |
| ◆北鮮製紙 | 五〇、〇〇〇 | 五八、〇〇〇 |
| ◆朝鮮石油 | 四七、〇〇〇 | 六〇、〇〇〇 |
| ◆朝鮮製鍊 | 三〇、〇〇〇 | 三七、〇〇〇 |

# 小額債券 十一月賣出

【東京電話同盟】國債의 消化促進과 民衆化를 圖하기爲하야今年度新規公債로부터 實施하는小額公債의 郵便局賣出은 北支事件公債發行에 伴하야 그豫定額을 ... 新債券의 印刷遲延과 金融市場의 情勢로부터 當初의 豫定이엿든九月을 十一月中으로 延期하기로 內定하엿다

# 硫安需給不均衡

## 日本內地 四圓突破·公定價無視

硫安市場은 日本內地가 供給不足이 顯著함으로 市勢가 漸騰되어 昨今來年物은 四圓을突破하고 期近物도 三圓九十五、六十錢을 唱하야 最高公定價三圓五十八錢을 四五十錢上廻하고統制法의 威力은 全혀 無視케되기에 至하얏다 이때문에 硫安配給組合 十三、十四日의兩日緊急理事會를 開하고 對策을協議케되엇는데 供給不足分約二十萬噸의輸入은 政府의 輸入管理其他로 實現性이 薄弱한 터이다 朝鮮內市場은 不需要期인과 供給潤澤으로 市勢는 三圓八十錢唱이다

# 鐵道輸送制限 沿岸輸送繁忙

鐵道輸送制限이 海運界에及한 特異的影響으로서 最近沿岸의輸送이 激增되어 朝郵、商船等은對內輸送의繁忙에다가 地方輸送의激增에依하야 其配船을 苦慮하고잇다 卽從前鐵道를利用한 滿洲離輸送貨物은 一齊히隣接開港地에集散하야 仁川、群山、木浦、鎭南浦、咸興、釜山、元山等의 各港間의 輸送이激增되고 朝郵의櫻島丸과如한은 仁川、釜山間貨物만으로도 滿船이며 京仁間에서는 麥酒、綿絲布等도 續續集中되어 海運界는 貨物의超激增에苦惱中이라한다

## 宅扱小運送 實施延期 明年三月施行

鐵道局의 宅扱小運送(朝鮮運送代行)은 本年九月부터의 豫定으로 諸般準備가 進行되엇스나 輸送制限과 時局의 影響을受하야 今後부터의 實施는 困難하고 結局其施行期는 明年三月까지 延期케되리라한다

# 産金補助의內容

## 探鑛補助六、七十鑛山으로擴大 — 選鑛十鑛山、鑿岩廿鑛山補助

## 産金管理는 制令公布

石田鑛山課長談

産金獎勵問題에 關하야 渡東中이던 石田鑛山課長은 十日大野總監과 同道歸任하얏는데 同課長의 歸任談에 依하면

一、探鑛補助는 現在三十鑛山인데 今回는이것을六、七十鑛山으로擴大한다

一、選鑛機械設備補助의方途를開하고大體十鑛山程度를補助한다

一、鑿岩機補助는五割로하고 爲先二十鑛에補助한다

一、補助에關한 規定은數日中에 公布한다

그리고産金管理法에 就하야서는 朝鮮에서는 制令으로公布할터인데 强制買收又는讓渡에關한事項은 올너올지안너올지 未定이라한다

# 寸鐵

○肥料統制無能案器는 새삼스러운일이아니지만 三圓五十六錢의公定價는 無視되고 日本內地서는 四圓突破

○國營上團 販賣統制會떠들던 農林省 情起之秋가 아닌가?

○곳튼手段行은 안하것지!

○鮮銀券保證準備擴張으로 將來「인플레」를 念慮하는者잇다고

○「인플레」는 커녕 目前極度梗塞한 金融難을 緩和해주엇스면조켓다

○北支活躍、産業開發도 큰일이지만 日步二、三十錢의高利貸가橫行하는現狀은 써어찌타보는묘?

○投機警戒와 極度金融難과는距離가먼것

# 魚油販賣協定 油肥聯準備協議

鰮油肥販賣基本協定更改는 來十六日總督府第二會議室에서 硬化油業者와 生産者側이 協議할터임으로 鰮油肥聯合會에서는 十二、十三兩日 水産會에서 朝鮮內生産者側委員會를 開하고 鰮油販賣基本契約更新에 關한態度를決定할準備會를開催하리라한다

# 株式 銀鍊 反撥鈍勢

**今日의市勢【十一日】**

前場續强 昨後場堅調이던 株界는 南支情勢도 一段落되고 金融緩和策도 財界好感을사서 今朝寄付도 一般不可避하얏스나 大新五高、東新一高、新一圓三高 東新一高 日産四高等으로 堅强히 고 그後鞘取人氣로 反弛하는듯하엿스나 低價에는 押目買物이 潛在하야 다시反強帶에 推移되다가 鐘新一四六、九 東新一三七、〇大新七六、四 日産七七、三으로前場을마치엇다

後場採合 後場은 反히少强理에寄付한後 採合으로終始하엿스나 市勢는堅味를不失하엿다

## 低價鍛鍊順序

政府의 金融對策을 好感하야 一轉硬化하야 底入모양을 보이나 市勢는 今朝에도 依然堅調가 濃厚하며 軟派는 戾만보이면 賣叩하려고 虎視耽耽、그機會를 겨누고잇서서 一氣上伸은 하지못하고 漸進少高程에 推移되엇는데 事變보담도 金融梗塞이 더惡材이엇든것을 생각하면 이以上의 惡材도 이제는 업슬듯하므로 이제는低價一巡으로 수밧게업스나 賣人氣는 依然强하고 時局의緊迫이 緩和되지아니한것만큼 當分間은 進退起伏이 無常한市勢를 展開하면서 低價鍛鍊을 거듭할順序가 아닌가한다

## 鐘新割高說과 今後市勢의展望

市勢는 一段底入모양을 보엿스나 아직世上은 軟派의 支配下에 잇는셈인데 軟派는 지금으로도 完全한 底入이라고 보기어려운것이 鐘新의 割高에잇다는것이다 卽二·二六事件時의 低價로써보면 東新은 一一九、三에서 一七四、〇으로갓다가 四十一圓餘를내려 一三三、九에서 엿는데 鐘新은 一三三七、〇에서 三三二、五까지 올랏다가 겨우 三三四、五까지 八七、〇이내렷스니 이低落은不足일뿐外라 支那問題擴大로 對支輸出이 杜絕되면鐘紡이일을잇갈 地境이되리라고하야 實需하는모양인데 長의言을 빌지안드라도 鐘紡의 對支輸出만에 依據하고잇는 것은아닐것이니 支那에서는 在華紡만으로는하고鐘紡은 支那가아니드라도 一二割程度의配當維持는 容易히可能하리라고하므로 利食이鐘新으로서 一百四十圓은 決코 過高한市勢는아닐것이므로 事變擴大如何를不拘코 鐘新은九月一日의 拂込期를바라보고 漸次回復途程에 오를것이라는 强氣側의 觀測이모양이다

## 紡株는低保狀

上海事態惡化에 不拘코 下支紡에 小幅高低의 區區로 日本紡新二低、倉紡二高、日川紡七高、東華紡五高인三三、〇同興紡一圓高인데 日曹紡은 十六圓丁狀이며 昭和人絹은 四六、〇으로大體下支紡으로 不變이엇고 東洋과는 二、〇、三으로 五高의 少堅이엇다 日曹紡은 一〇、五로五高 日本테질은 三三、五로不變이며 電工新紡은低로 三三、三帝國人造絹低인 一八、七로 化學工業으는軟調이엇다

# 國債 反撥 金融樂觀

【東京電話同盟】金融의前途不安도 一巡된感이잇서 內地債는大槪五錢少高이오 佛貨債는 百九十五圓臺로 反戾하야 四十九錢으로反撥하얏다 그러나 公債增發이 前途에 잇슴으로 新規買物은거의업다

▲佛貨 一九四八五

# 期米 期近中心昂進

前場波瀾 今朝는 雨後의 天으로阪地三十二圓十三錢인 十八丁瓦落을 插하고 當은二圓八十四錢인四丁低 中은二圓二十錢인十丁低로先限은 二十九圓八十錢인 亦十丁低로寄場을始한後 阪地十四、五錢에서 採合하다가 七節二十七錢突高를伴하야 五六節九十七錢 七節三十圓〇一錢으로 暗高近十八錢高로보고 九十五錢에止場하다

後場底堅 後場은 二十九圓九十五錢인 前止同價로寄場한後 二三節八十一錢에 低落하엿스나 四節다시 九十一錢으로底堅이엇다

## 大體低價一巡

新甫十月限은 二十九圓九十九錢에 發會한後二十錢까지 反騰하엿다가 商上好順의 市勢가再演되어서 阪地三十一圓八十錢臺 當地九圓五十錢臺의 反落을告하더니 此邊에는續續天候의 良好도不拘하고 又當中兩限의 新規賣買의 停止인卽軟派의 樂觀材料에도 不關하고 底堅의形勢로 어떠한强材만 發見하면 電光石火와如한氣勢를 보이고잇다 要하면 天候觀으로도 압흐로颱風時期가 刻一刻으로 迫到하여오는此際에 今後의無順調일것을 確保키難할터러 무어보다도當中兩限에 直接關係를가진 在來의事情이 時日을經過할사록 減退할것이므로 未來의 豐作云云을 樂觀하는것보다 現實의 正米事情이 悲觀되는 光景인데 當中은 步一步의 昂騰은 잇슬지언정 到底히低落을 告하지는안흘것가트며 따라서 先限도豐凶이 確定되지못하는 今日인만치當中高에追隨치안흘수업는 現象이므로 大體低價는 一巡되엿다고하여도 過言이아닐것갓다

# 正米 定期高로昂騰

京城堅强 定期騰勢로 正米도 依然 期近의 急反撥에 消極賣買의 推移이다 ...

仁川堅調 依然現物薄으로 堅調를보엿다

# 市場六感

(株)……金融工作으로 一時低落 停止로 反撥는보엿스나 時局조차 漸次어지러우니 大衆으로서는 樂觀할래도할수업는 不安한狀態 ▲그러나 底入되엇다고 一時에百花繚亂을보일것은아니오 大底構成을爲해서는 長時日이또必要할것은事實 ▲다만오랜低落後요 賣玉이란賣玉이 掃除된後이니 오르지는못할지라도 無謀低落도亦難 ▲當分低價鍛鍊을 보일것이니 그步調로써보면 尾히그去就를 알수잇슬일 (金剛城)

(米)……平北地方은 水害가잇서 農作物의被害가 적지안엇고南鮮은 旱魃가不無한모양 ▲그러데 中部地方은 挽近數日米의天氣가不安定하야 稻作의低雨가잇다 實로此間의降雨나면 몹시해로운 花初의 被害가될지도亦未知 ▲日本內地의天候도 將來好順를繼續하야 豐作人氣가濃厚한모양이나 虎君의別名을못는颱風이 어떠한作藏을할지 安心하지못할것은開花期及結實期의天候이다 (雪山)

# 仁川在米少量

# 朝取期米取組內容

# 今日財界 十一日

# 京城物價 (十一日)

# 海外經濟 十日

# 銀行券 十日

# 手形交換·金利

# 鰮油粕·麥粉

# 金銀價

# 對外爲替

# 正租

# 雜穀

# 綿絲布

# 滿洲商況

# 砂糖

# 生糸

# 人絹

# 棉花

# 綿糸


期米 仁川海岸町 大

米 期 康益夏 仁川

米 期 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目 電話一九六·五八一·三九六

金 銀 分析 石土白金 賣買 社會買賣銀金 京城府南大門通一ノ九五 電話本局一三八〇番 振替京城一三四八〇番

金·白·銀 杉山商會 京城明治町

金·銀 德 白金 高價買入 京城 德力 電話本局② 3939 1572 京城府明治町 振替京城234 應酬販賣引換代金